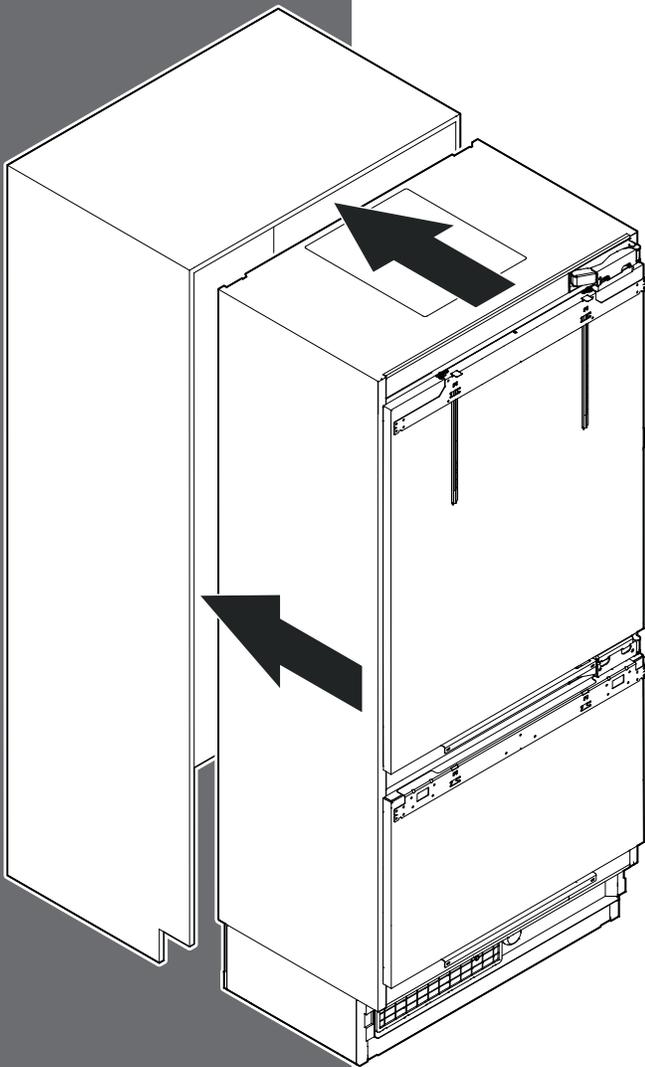


# LIEBHERR

## Instructions de montage

Pour les combinés réfrigérateur-congélateur  
NoFrost encastrés, pour une utilisation  
intégrée  
Page 34



MCB 30.. / MCB 36..  
7080 404-00

Table des matières	Page
Veillez lire et suivre ces instructions .....	34
À l'installateur .....	34
Consignes importantes de sécurité.....	35
Fluide frigorigène R600a .....	36
Évacuation de l'appareil usagé.....	36
Évacuation du matériel d'emballage.....	36
La sécurité et l'électricité.....	37
Fixation de sécurité.....	37
Dimensions de l'appareil.....	38
Dégagement de porte (vue du dessus) .....	38
Dimensions de l'ouverture de l'élément de cuisine .....	39
Dimensions des panneaux .....	40
Déballage .....	42
Accessoires standard .....	44
Dispositif antibasculement.....	46
Instructions de sécurité et avertissements pour le raccordement à l'eau .....	48
Exigences en matière de raccordement à l'eau .....	48
Installation de l'appareil .....	48
Montage du panneau de réfrigérateur (MCB 3050 / MCB 3650) .....	52
Montage du panneau de réfrigérateur (MCB 3652).....	56
Montage du panneau de congélateur .....	60
SmartDeviceBox (non fournie dans tous les pays) .....	65
À noter si l'appareil doit être retiré de la niche.....	65
Remarque importante pour l'inversion du sens d'ouverture de la porte ou la limitation de l'angle d'ouverture des charnières à 90° .....	65

## IMPORTANT

Tous les types et modèles sont sujets à des améliorations permanentes. Le fabricant se réserve le droit d'apporter toute modification dans le design, l'équipement et la technologie.

## Veillez lire et suivre ces instructions

Ce manuel d'instructions contient des indications de danger, des avertissements et des précautions à prendre.

Ces informations sont importantes afin de garantir une installation et un fonctionnement sûrs et efficaces.

Toujours lire les indications de dangers, les avertissements et les précautions à prendre et agir en conséquence!

### DANGER!

**Indique un danger qui provoquera potentiellement des blessures graves, voire la mort, si des précautions ne sont pas prises.**

### AVERTISSEMENT!

**Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou de graves blessures.**

### ATTENTION!

**Attention indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures modérées ou mineures.**

## IMPORTANT

Ceci souligne l'information spécialement pertinente à une installation et un fonctionnement sans problème.

## À l'installateur

Il est très important de suivre toutes les instructions contenues dans ce manuel afin de vous assurer d'une installation et d'un fonctionnement adéquats de l'appareil.

Assurez-vous de lire attentivement et de bien comprendre toute l'information contenue dans ce manuel avant d'installer l'appareil.

### AVERTISSEMENT!

**Risque d'électrocution.**

**Ne pas brancher sur la prise de courant tant que l'installation n'est pas terminée.**

## Consignes importantes de sécurité

- **AVERTISSEMENT:** les prises d'air de l'enceinte de l'appareil ou de la structure encastree doivent être dégagées en tout temps.
- **AVERTISSEMENT:** ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le dégivrage que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** ne pas endommager le circuit de frigorigène.
- **AVERTISSEMENT:** le cordon d'alimentation ne doit pas être endommagé lors de l'installation de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT:** les prises/répartiteurs multiples ainsi que d'autres appareils électroniques (par ex. transformateurs halogènes) ne doivent pas être placés et utilisés à l'arrière des appareils.
- **AVERTISSEMENT:** risque de blessure par électrocution! Des pièces sous tension se trouvent sous le cache. L'éclairage intérieur DEL ne doit être remplacé ou réparé que par le service clientèle ou par du personnel spécialisé formé à cet effet.
- **AVERTISSEMENT:** risque de blessure pouvant être provoqué par l'ampoule DEL. L'intensité lumineuse de l'éclairage DEL correspond à la classe de risque RG 2. Si le cache est défectueux: ne jamais regarder directement l'éclairage à travers des lentilles optiques. La vision risque en effet d'être abîmée.
- **AVERTISSEMENT:** cet appareil doit être fixé conformément aux consignes du manuel d'utilisation et d'entretien (instructions de montage) afin d'éviter les dangers dus à une mauvaise stabilité.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'appareil électrique à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Toute réparation et tout travail effectué sur l'appareil doit être confié au service clientèle. Tout travail non autorisé risque de mettre l'utilisateur en danger. Cette consigne s'applique également au remplacement du cordon d'alimentation. Les composants et les cordons d'alimentation doivent être remplacés uniquement par des composants identiques installés par du personnel d'entretien autorisé par le fabricant.
- Ne pas utiliser le coup-de-pied, les tiroirs, les portes, etc. comme marchepied ou comme support.
- Cet appareil ne s'adresse pas aux personnes (et enfants) présentant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou aux personnes ne disposant pas d'une expérience et de connaissances suffisantes, sauf si ces dernières ont bénéficié d'une surveillance initiale ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas stocker de substances explosives telles que des aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.
- Afin d'éviter tout accident matériel ou corporel, faire installer l'appareil par 4 personnes.
- Après déballage, vérifier que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de dommage, contacter le fournisseur. Ne pas brancher l'appareil à l'alimentation électrique.
- Éviter le contact prolongé de la peau avec des surfaces froides (par ex. produits réfrigérés/congelés). Si besoin, prendre les mesures de protection nécessaires (par ex. gants).
- Pour éviter tout risque d'intoxication alimentaire, ne pas consommer des aliments stockés au-delà de leur date limite de conservation.

- Les réparations et interventions au niveau de l'appareil doivent être effectuées uniquement par le service clientèle ou par du personnel spécialisé formé à cet effet. Cette consigne s'applique également au remplacement du cordon d'alimentation.
- Les réparations et interventions au niveau de l'appareil doivent être effectuées uniquement lorsque l'appareil est visiblement débranché.
- Respecter scrupuleusement les consignes de ce manuel concernant la mise en place, le raccordement électrique et l'évacuation de l'appareil.
- En cas de panne, débrancher l'appareil ou désactiver le fusible.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation du secteur, saisir exclusivement la prise. Ne pas tirer sur le câble.
- Pour les appareils équipés de fermeture à clé, ne pas laisser la clé à proximité de l'appareil et la ranger hors de portée des enfants.
- L'appareil a été conçu pour être placé dans des locaux fermés. Ne pas exploiter l'appareil à l'extérieur ou dans des endroits humides non à l'abri de projections d'eau.
- Ne pas utiliser l'éclairage intérieur DEL pour l'éclairage de pièces. L'éclairage intérieur DEL situé dans l'appareil sert exclusivement d'éclairage à l'intérieur de l'appareil.
- Éviter toute flamme vive ou source d'allumage à l'intérieur de l'appareil.
- Veiller à ce que les boissons alcoolisées et autres récipients contenant de l'alcool soient bien fermés avant de les entreposer.

## Fluide frigorigène R600a



**AVERTISSEMENT!**

**Le fluide frigorigène R600a contenu dans l'appareil ne présente aucun danger pour l'environnement mais est inflammable. En cas de fuite, le fluide frigorigène risque de s'enflammer.**

## Évacuation de l'appareil usagé



**DANGER!**

**Un enfant risque de s'y trouver enfermé.**

L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé.

Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont laissés abandonnés pendant «quelques jours seulement».

Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

### Avant l'évacuation d'appareils usagés:

- **Enlevez les portes.**
- **Laissez les étagères en place afin qu'aucun enfant ne puisse grimper à l'intérieur.**
- **Coupez le cordon d'alimentation de l'appareil mis au rebut. Jetez-le à part.**
- **Veillez à vous conformer aux exigences locales d'évacuation des appareils.**

**Contactez votre entreprise locale de ramassage des ordures pour obtenir de plus amples renseignements.**

## Évacuation du matériel d'emballage



**AVERTISSEMENT!**

**Tenez l'emballage à l'écart des enfants. Les feuilles et les sacs de polythène peuvent provoquer une suffocation!**

Veuillez disposer des matériaux d'emballage si des installations de recyclage sont disponibles.

## La sécurité et l'électricité

Connecter cet appareil à un circuit 15 ou 20 A, 110-120 V CA, qui est mis à la terre et protégé par un disjoncteur ou un fusible.

Nous recommandons d'utiliser un circuit dédié à cet appareil pour prévenir une surcharge du circuit et l'interruption de son fonctionnement.

Cet appareil est équipé d'une fiche à 3 broches polarisée (avec mise électrique à la terre) pour vous protéger contre les risques d'électrocution éventuels.

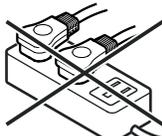
Si la prise murale est du type à deux broches, demander à un électricien qualifié de la remplacer par une prise à trois broches mise à la terre conforme aux normes électriques en vigueur.



### AVERTISSEMENT!

**Risque d'électrocution.**

**Mise électrique à la terre requise.**

- **Ne pas enlever la broche ronde de mise à la terre de la fiche.** 
- **Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateur sans mise à la terre (deux broches).**
- **Ne pas utiliser de cordon d'alimentation effiloché ou endommagé.**
- **Ne pas utiliser de barre multiprise.** 

**Ne pas suivre ces instructions pourrait provoquer un incendie, une électrocution ou la mort.**

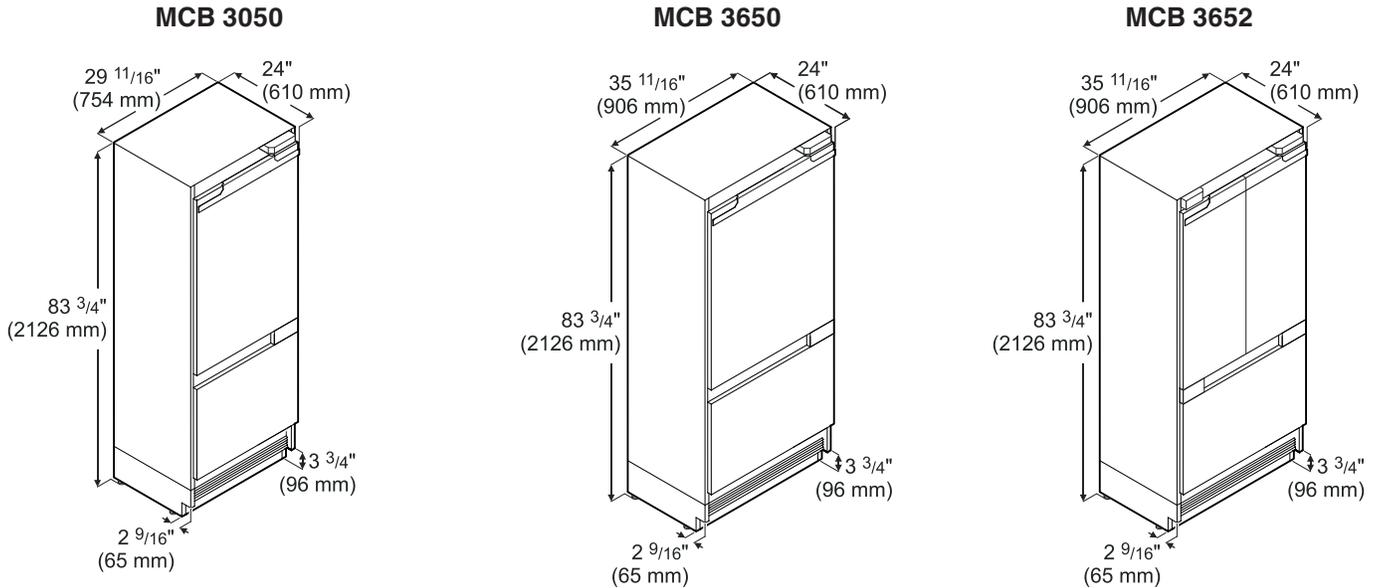
## Fixation de sécurité



### AVERTISSEMENT!

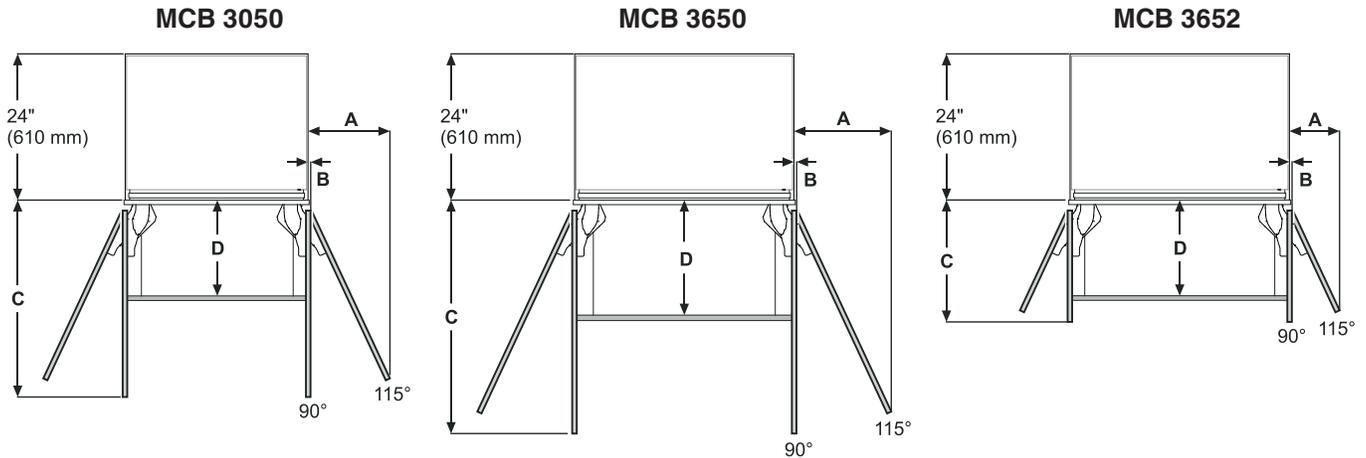
**Afin d'éviter toute mise en danger due à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.**

## Dimensions de l'appareil



Les hauteurs minimales indiquées tiennent compte des pieds réglables lorsqu'ils sont entièrement insérés.  
La largeur augmente de 1/4 po (6,5 mm) lorsque les baguettes de montage sont installés.

## Dégagement de porte (vue du dessus)



### Installation encastrée à fleur

A = 13 1/4" (337 mm)  
B = 1/2" (12.5 mm)  
C = 31 7/8" (810 mm)

### Installation non encadrée

A = 13 1/2" (343 mm)  
B = 1/2" (12.5 mm)  
C = 32 3/8" (822 mm)  
D = 15 3/4" (400 mm)

### Installation encastrée à fleur

A = 15 3/4" (400 mm)  
B = 1/2" (12.5 mm)  
C = 37 7/8" (962 mm)

### Installation non encadrée

A = 16" (406 mm)  
B = 1/2" (12.5 mm)  
C = 38 3/8" (975 mm)  
D = 15 3/4" (400 mm)

### Installation encastrée à fleur

A = 8 1/4" (210 mm)  
B = 1/2" (12.5 mm)  
C = 20 1/16" (510 mm)

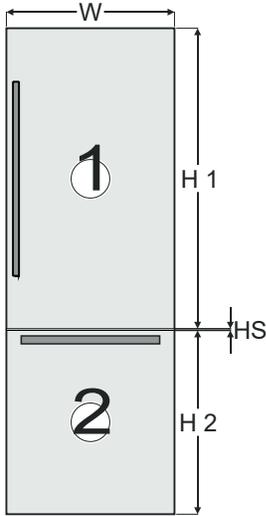
### Installation non encadrée

A = 8 1/4" (210 mm)  
B = 1/2" (12.5 mm)  
C = 20 1/16" (510 mm)  
D = 15 3/4" (400 mm)

Dimension A et B: ajouter l'épaisseur du panneau et de la poignée pour calculer la distance au mur.



## Dimensions des panneaux



### Niche de 30 po

#### Installation encastrée à fleur

H1 = 49 3/8" (1255 mm)

H2 = 30 1/4" (768 mm)

HS = 1/4" (6 mm)

W = 29 3/4" (756 mm)

#### Installation non encadrée

H1 = 49 1/2" (1258 mm) plus chevauchement du panneau sur le dessus

H2 = 30 1/4" (768 mm)

HS = 1/4" (6 mm)

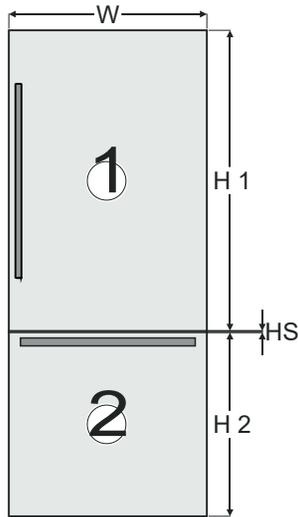
W = 30" (762 mm) plus chevauchement du panneau sur les deux côtés

Épaisseur minimale du panneau = 5/8" (16 mm) \*

Épaisseur maximale du panneau = 1" (25 mm)

Poids maximal du panneau (1) = 49 lbs (22 kg)

Poids maximal du panneau (2) = 29 lbs (13 kg)



### Niche de 36 po

#### Installation encastrée à fleur

H1 = 49 3/8" (1255 mm)

H2 = 30 1/4" (768 mm)

HS = 1/4" (6 mm)

W = 35 3/4" (908 mm)

#### Installation non encadrée

H1 = 49 1/2" (1258 mm) plus chevauchement du panneau sur le dessus

H2 = 30 1/4" (768 mm)

HS = 1/4" (6 mm)

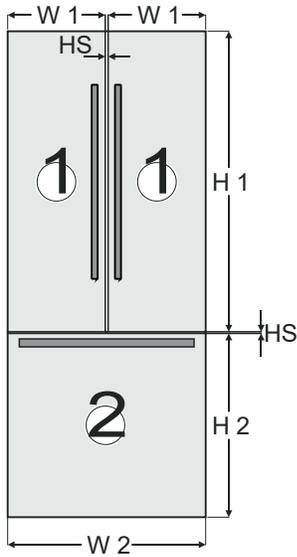
W = 36" (914 mm) plus chevauchement du panneau sur les deux côtés

Épaisseur minimale du panneau = 5/8" (16 mm) \*

Épaisseur maximale du panneau = 1" (25 mm)

Poids maximal du panneau (1) = 55 lbs (25 kg)

Poids maximal du panneau (2) = 33 lbs (15 kg)



## Niche de 36 po

### Installation encastrée à fleur

H1 = 49 3/8" (1255 mm)

H2 = 30 1/4" (768 mm)

HS = 1/4" (6 mm)

W1 = 17 3/4" (451 mm)

W2 = 35 3/4" (908 mm)

### Installation non encadrée

H1 = 49 1/2" (1258 mm) plus chevauchement du panneau sur le dessus

H2 = 30 1/4" (768 mm)

HS = 1/4" (6 mm)

W1 = 17 7/8" (454 mm) plus chevauchement du panneau à l'extérieur

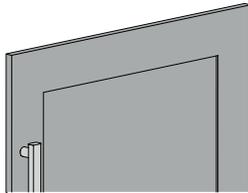
W2 = 36" (914 mm) plus chevauchement du panneau sur les deux côtés

Épaisseur minimale du panneau = 5/8" (16 mm) \*

Épaisseur maximale du panneau = 1" (25 mm)

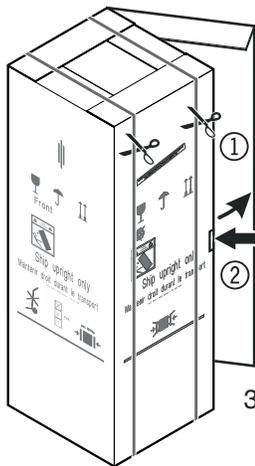
Poids maximal du panneau (1) = 29 lbs (13 kg)

Poids maximal du panneau (2) = 33 lbs (15 kg)

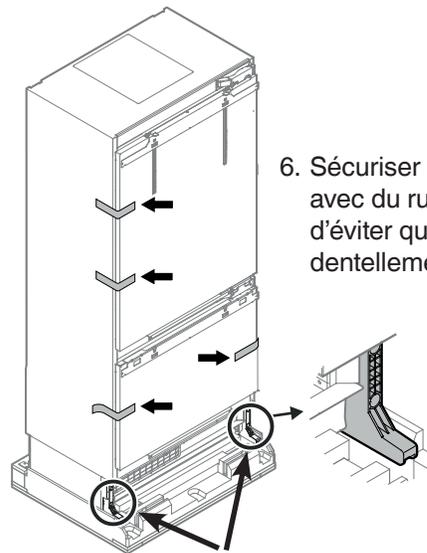


\* En cas d'utilisation d'un panneau de «style shaker» d'une épaisseur inférieure à l'épaisseur minimale, il faut utiliser des vis plus courtes que celles incluses dans le kit d'accessoires.

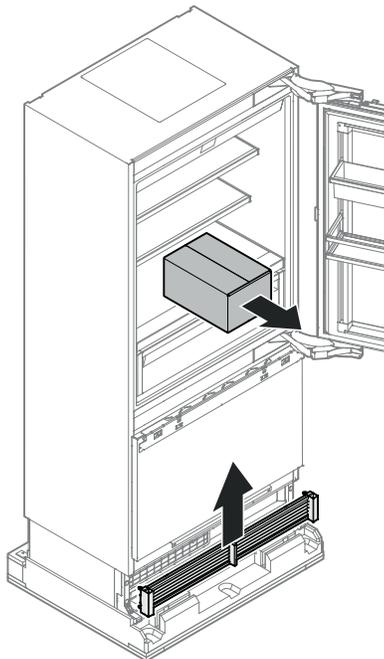
## Déballage



1. Couper et retirer les sangles de cerclage.
2. Appuyer sur l'ailette, déchirer ou couper le carton sur le côté puis le retirer.
3. Retirer tous les matériaux d'emballage en polystyrène sur les côtés et le dessus.



6. Sécuriser la porte de l'appareil avec du ruban adhésif afin d'éviter qu'elle ne s'ouvre accidentellement.

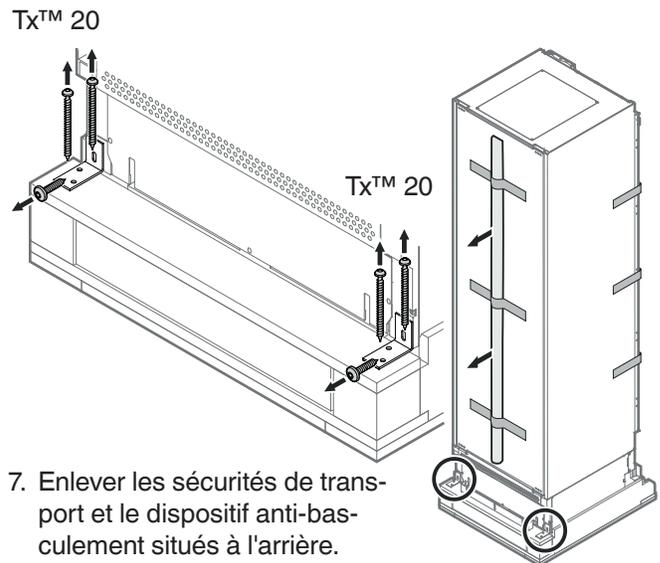


4. Retirer la boîte contenant les pièces de montage.
5. Retirer la grille de ventilation.

**⚠ DANGER!**

**Risque de mort ou de blessures graves si l'appareil bascule.**

**Ne pas retirer les supports de transport avant que l'appareil soit installé dans la niche.**



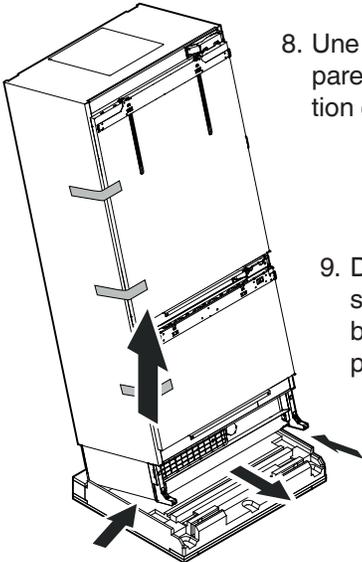
7. Enlever les sécurités de transport et le dispositif anti-basculement situés à l'arrière.

Retirer les couvre-joints et les baguettes de support emballés à l'arrière de l'appareil.

## ⚠ AVERTISSEMENT!

Risque de blessures et de dommages.

La présence de quatre personnes est requise pour retirer la palette inférieure de l'appareil en toute sécurité.



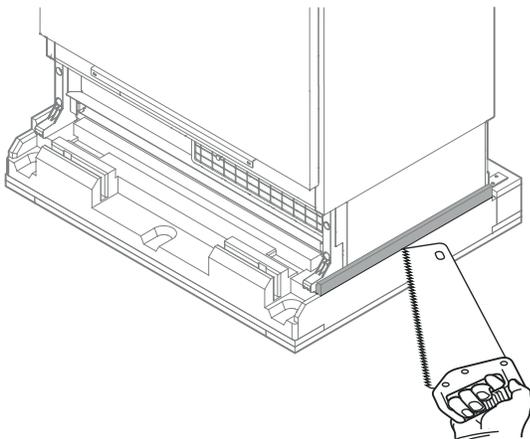
8. Une personne bascule l'appareil en arrière avec précaution et le maintient en place.

9. Deux personnes saisissent l'appareil par le bas et le soulèvent. Une personne de chaque côté.

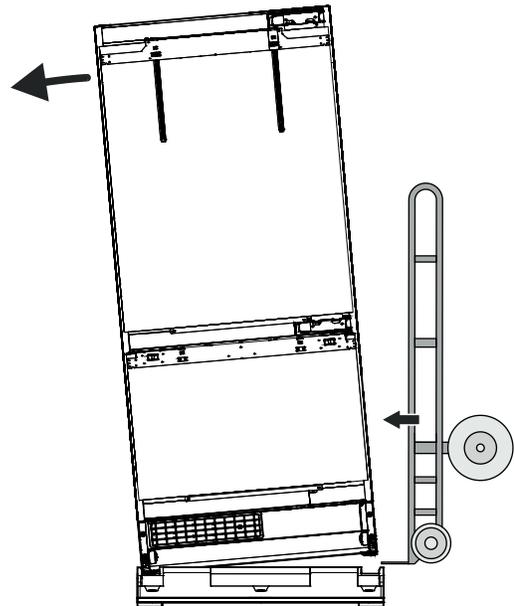
10. Une personne retire la palette.  
Placer l'appareil sur le sol avec précaution.

### Autre façon:

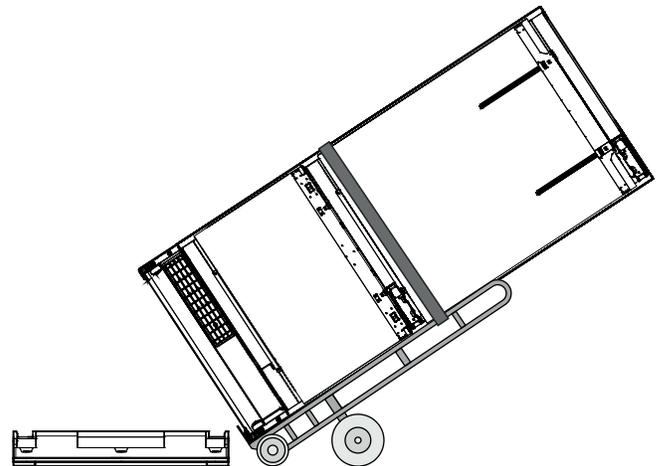
Couper la surface marquée sur la palette.



Basculer légèrement l'appareil de côté.



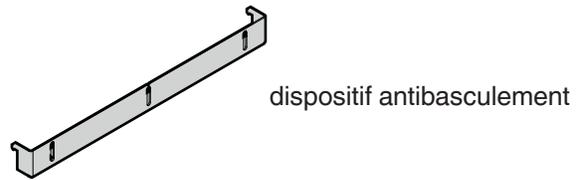
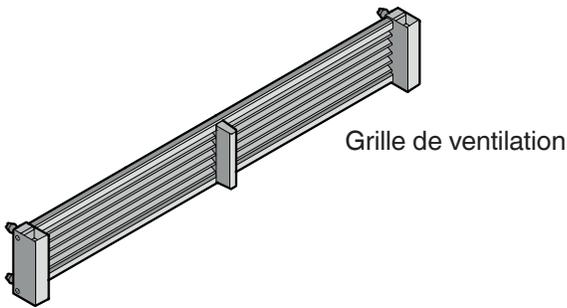
Glisser la plaque d'un charriot entre l'appareil et l'emballage.  
Attacher l'appareil au charriot à l'aide de sangles.  
Basculer l'appareil vers le charriot.



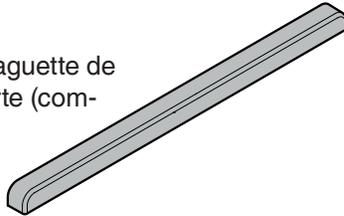
Placer l'appareil sur le sol avec précaution.

# ACCESSOIRES STANDARD

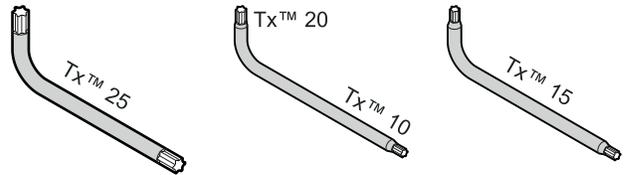
## Accessoires standard



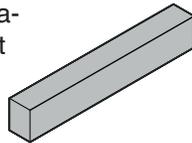
Cache supérieur pour la baguette de fixation du panneau de porte (compartiment réfrigérateur)  
 MCB 3050  
 MCB 3650



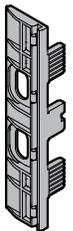
Clés Torx™



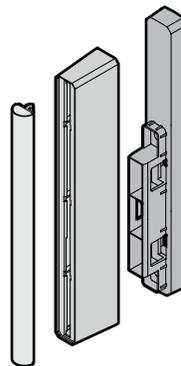
Cache supérieur pour la baguette de fixation du panneau de porte (compartiment réfrigérateur)  
 MCB 3652 2 pces.



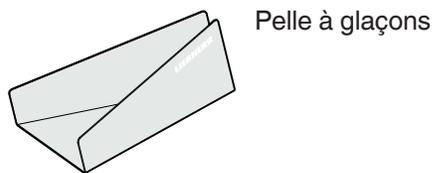
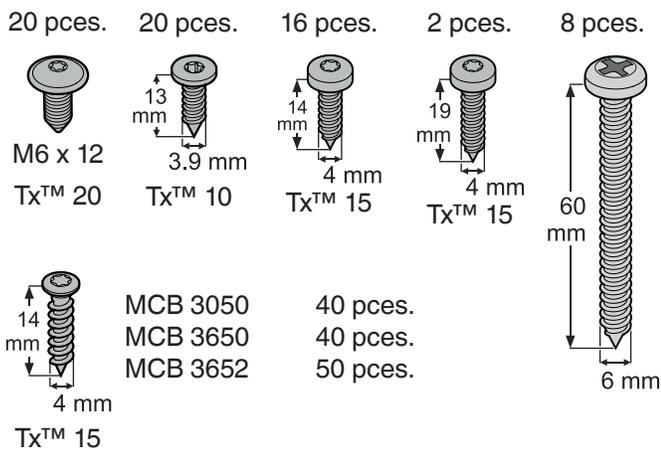
Support de panneau  
 10 pces.



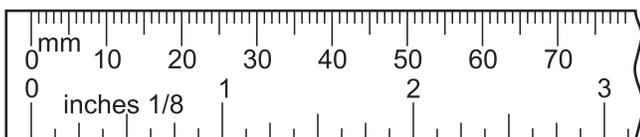
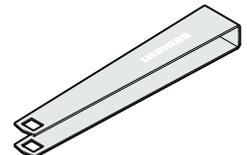
Séparateur pour conduit de ventilation dans la zone du coup-de-pied



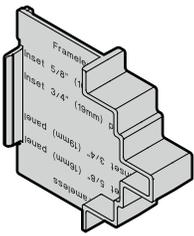
Vis de fixation pour le montage



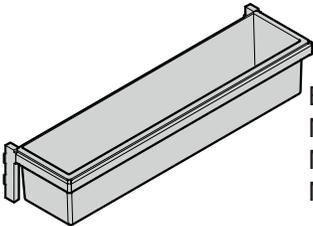
Pince à glaçons



Outil de mesure de longueur de vis

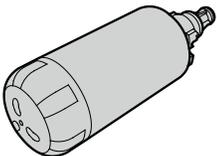
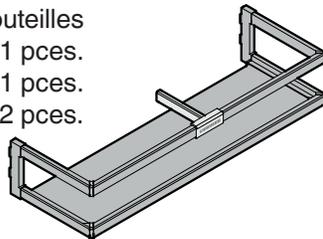


Dispositif d'assistance au réglage de la profondeur  
4 pcs.



Balconnet de porte  
MCB 3050 1 pcs.  
MCB 3650 1 pcs.  
MCB 3652 3 pcs.

Balconnet de porte maxi-bouteilles  
MCB 3050 1 pcs.  
MCB 3650 1 pcs.  
MCB 3652 2 pcs.



Filtre à eau



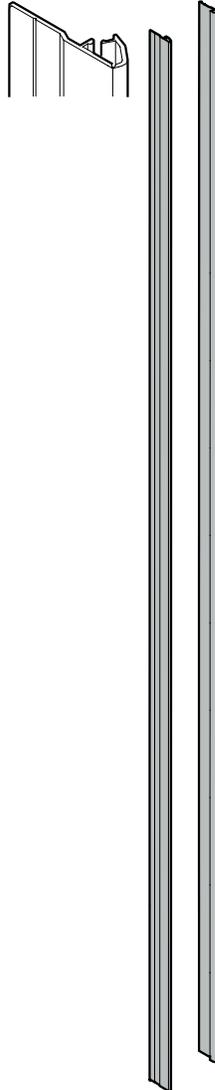
### SmartDeviceBox

Comprend un composant pour la connectivité smart-phone

### NE PAS JETER!

Transmettre à l'utilisateur de l'appareil!

Couvre-joints de l'appareil pour l'espace entre l'appareil et la niche



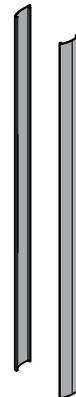
Couvre-joints de porte pour les supports de panneau (compartiment réfrigérateur)



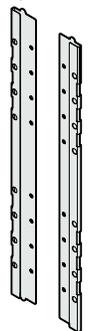
Baguettes de support de panneau (compartiment réfrigérateur)



Couvre-joints de porte pour les supports de panneau (compartiment congélateur)



Baguettes de support de panneau (compartiment congélateur)



# FIXATION DE SÉCURITÉ

## Dispositif antibasculement

Fixer l'appareil en place pour qu'il ne bascule pas vers l'avant lorsque les portes remplies sont ouvertes. L'équerre antibasculement est livrée avec l'appareil.

- Le montage peut uniquement être effectué par des professionnels formés à cet effet.
- Les vis de (1/4" x 2-3/8") mm sont prévues pour des murs de pierres sèches standard.
- Si l'équerre antibasculement ne peut pas être fixée correctement avec les vis de (1/4" x 2-3/8") , utilisez des tirants adaptés ou d'autres vis.

## Positionnement du dispositif antibasculement - Figures 1 - 2

### IMPORTANT

Profondeur mini. de l'élément de cuisine 25"

L'équerre antibasculement sera fixée au sol et à l'arrière sur la pièce d'écartement.



### AVERTISSEMENT!

**S'assurer que la fixation de la pièce d'écartement au sol est sûre.**

## Éléments de cuisine pour installation encastrée à fleur - Figure 1

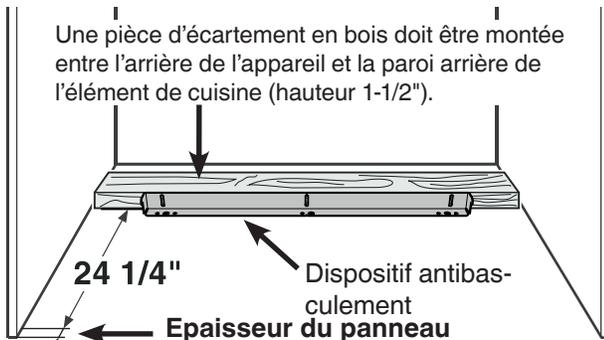


Figure 1

## Éléments de cuisine non encadrés - Figure 2

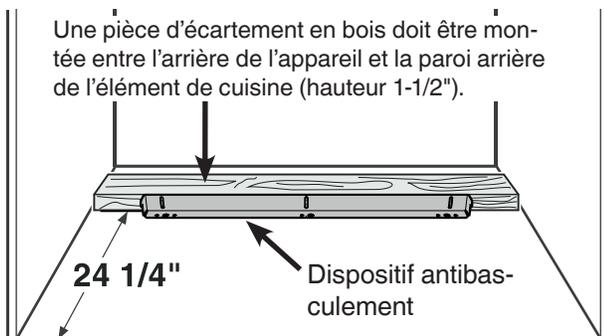


Figure 2

### IMPORTANT

En présence de sols en pente sur les côtés, l'équerre anti-basculement doit être montée à l'horizontale. Caler les pièces d'écartement aux endroits concernés.

## Montage du dispositif antibasculement sur un revêtement en bois - Figure 3

1. Tracer la ligne médiane de l'appareil sur le mur arrière. Aligner le milieu de l'équerre antibasculement sur cette ligne.



### AVERTISSEMENT!

**S'assurer qu'aucune pièce de plomberie ni qu'aucun câble électrique susceptibles d'être endommagés par des vis ou des forets ne se trouvent dans cette zone.**

2. Fixer l'équerre au sol en utilisant 5 vis (1/4 po x 2-3/8 po). Au besoin, percer des avant-trous.
3. Fixer l'équerre avec 3 vis (1/4 po x 2-3/8 po) sur l'embase murale.

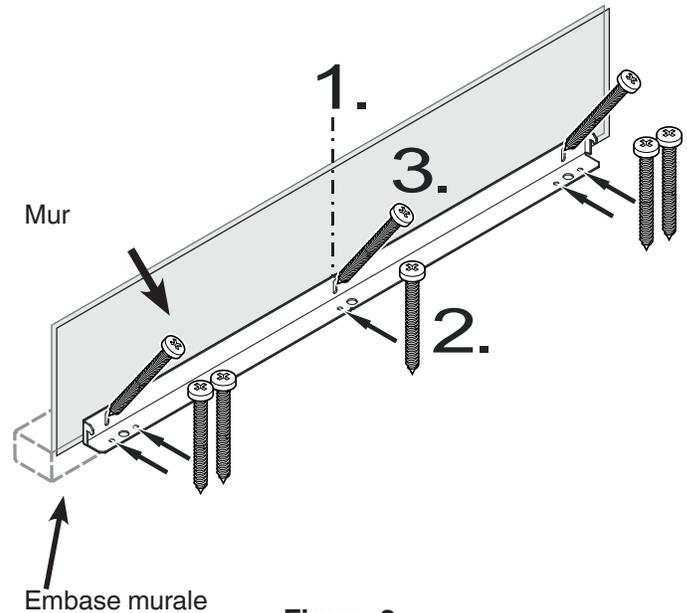


Figure 3

## Montage du dispositif antibasculement sur un sol en béton - Figure 4 - 5

1. Tracer la ligne médiane de l'appareil sur le mur arrière.  
Aligner le milieu de l'équerre antibasculement sur cette ligne.



### AVERTISSEMENT!

**S'assurer qu'aucune pièce de plomberie ni qu'aucun câble électrique susceptibles d'être endommagés par des vis ou des forets ne se trouvent dans cette zone.**

2. Percer un trou de 3/8 po de diamètre dans l'une des positions représentées à la **Figure 4** en utilisant une mèche au carbure.

La profondeur des trous doit être supérieure à la longueur totale des fixations.

Nettoyer les trous après le perçage.

3. Poser la rondelle et visser l'écrou hexagonal sur l'extrémité de chaque fixation.

Enfoncer les trois fixations.

Aligner une nouvelle fois le centre de l'équerre sur la ligne médiane du mur arrière.

Fixer les fixations en serrant l'écrou hexagonal.

4. Fixer l'équerre avec 3 vis (1/4 po x 2-3/8 po) sur l'embase murale (**Figure 5**).

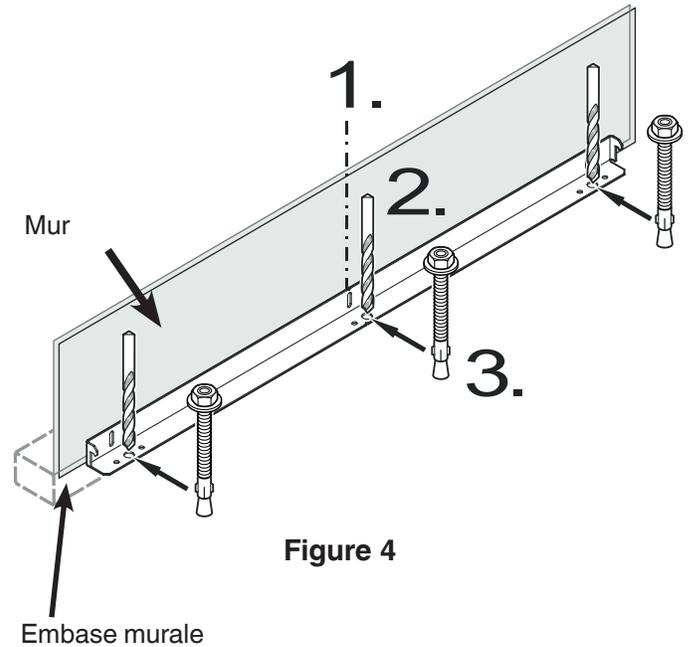


Figure 4

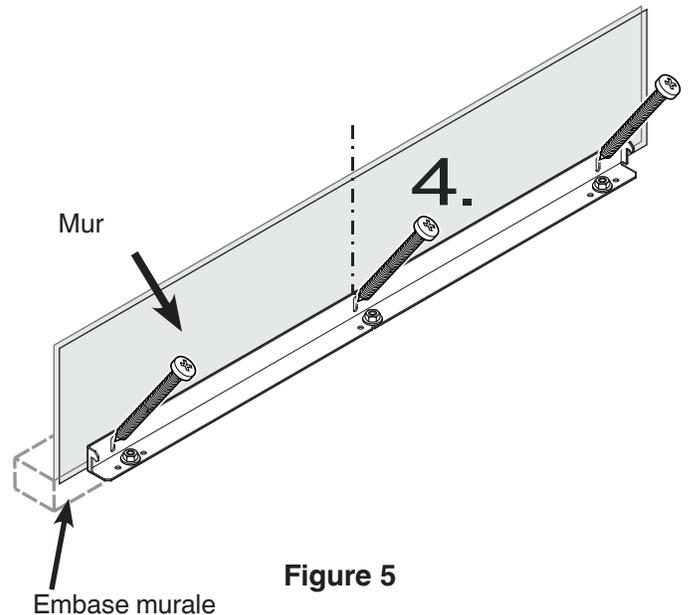


Figure 5

# INSTALLATION

## Instructions de sécurité et avertissements pour le raccordement à l'eau

- Le raccordement à l'eau ne doit pas être effectué lorsque l'appareil est raccordé électriquement.
- Le raccordement à l'alimentation en eau doit être effectué uniquement par un plombier qualifié et agréé.



**AVERTISSEMENT!**

Raccorder uniquement à l'alimentation en eau potable.

## Exigences en matière de raccordement à l'eau

- La pression de l'eau doit se situer entre **40 et 90 psi (2,8 à 6,2 bar)**.  
La non-conformité à ces exigences risque d'entraîner un dysfonctionnement du distributeur d'eau et une fuite d'eau susceptible d'endommager le revêtement de sol et le mobilier placé à proximité.
- Un robinet d'arrêt doit être installé entre la conduite d'eau et l'arrivée d'eau principale. Il doit être facilement accessible pour que l'alimentation en eau puisse être coupée immédiatement au besoin.

### IMPORTANT

Ne pas installer le robinet d'arrêt derrière l'appareil.

Le distributeur d'eau est raccordé au moyen d'un raccord de compression de 1/4".

Pour l'alimentation en eau, nous recommandons des tuyaux de fabrique à glaçons de type tressé avec des raccords de 1/4 po.

Filetage: 7/16-24 UNS

Diamètre du tuyau ou conduite 1/4 po

Pour raccorder une conduite en cuivre de 1/4 po, utiliser un écrou de compression de 1/4 po et une bague de compression en métal.

Pour raccorder une conduite PEX de 1/4 po, utiliser un écrou de compression de 1/4 po et une bague de compression en plastique.

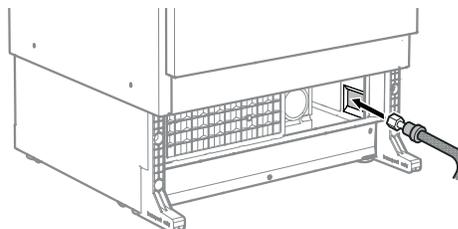
Aucune conduite d'alimentation en eau n'est fournie avec l'appareil.

### IMPORTANT

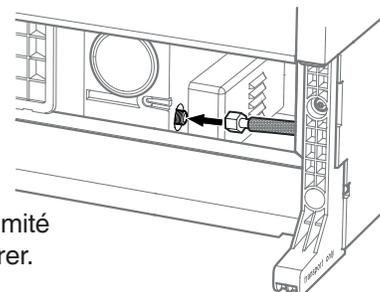
N'utilisez pas de conduites d'eau anciennes ou déjà prémontées.

## Installation de l'appareil

Placer l'appareil dans sa position définitive en laissant suffisamment d'espace pour se mouvoir à l'arrière.



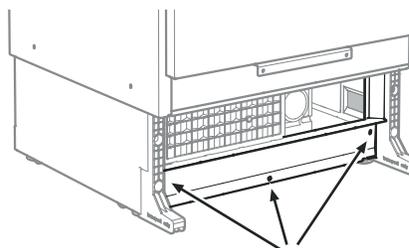
Insérer la conduite d'eau jusqu'à ce qu'elle réapparaisse par l'arrière de l'appareil et la faire sortir.



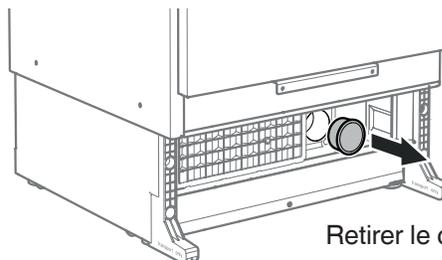
Raccorder l'autre extrémité au raccord mâle et serrer.

### IMPORTANT

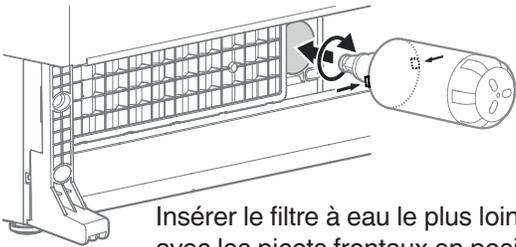
S'assurer que le raccord comporte un joint d'étanchéité et est étanche.



La plaque peut être dévissée pour faciliter le raccordement du tuyau d'eau.



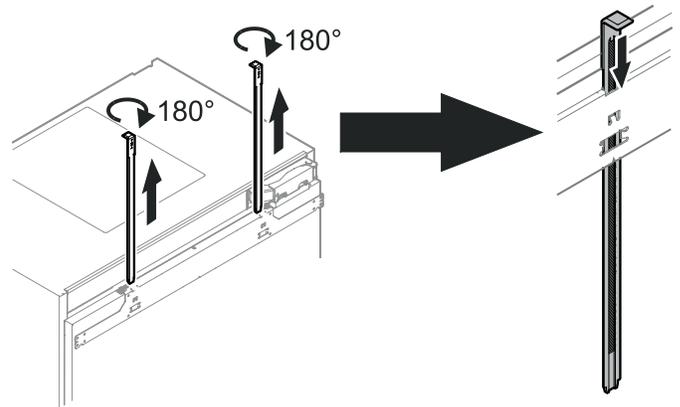
Retirer le couvercle.



Insérer le filtre à eau le plus loin possible avec les picots frontaux en position horizontale et tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

### IMPORTANT

Le filtre à eau doit être installé. Les saletés peuvent boucher le système.



Retirer les baguettes de montage, les faire pivoter à 180° puis les insérer dans la baguette de fixation jusqu'à la butée.

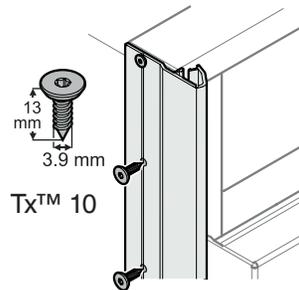


Installer le cordon d'alimentation vers la prise de courant.

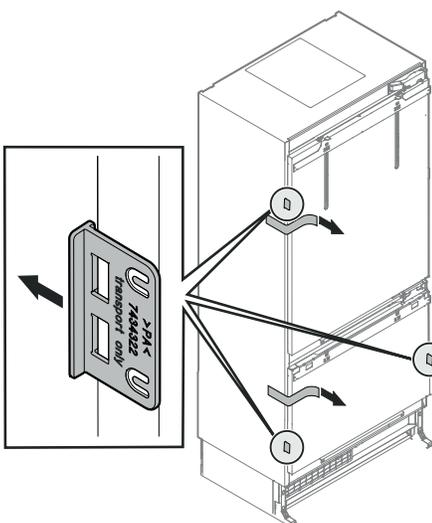
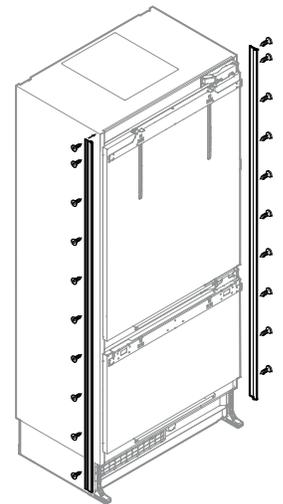
Installer la conduite d'eau vers le robinet d'arrêt d'eau.

### IMPORTANT

Achever l'installation avant mettre l'appareil en marche.



Appliquer les couvre-joints de l'appareil sur le bord avant gauche et droit de la carrosserie de l'appareil, les aligner en hauteur avec le profil supérieur et visser. Le couvre-joint est transparent. Les trous de fixation sur la carrosserie de l'appareil sont donc visibles. Il est recommandé de marquer l'emplacement des trous sur le couvre-joint avant de pré-percer.



Retirer les rubans adhésifs.

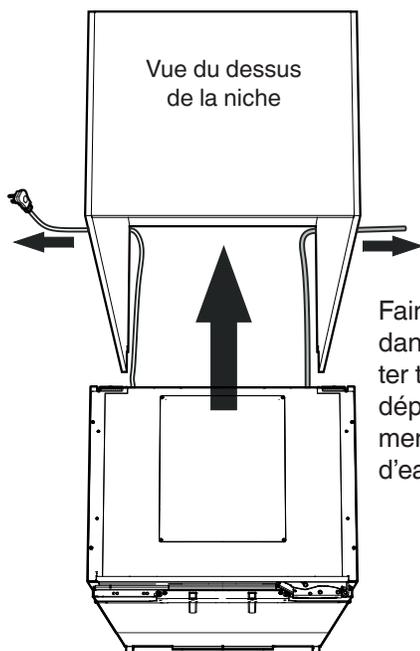
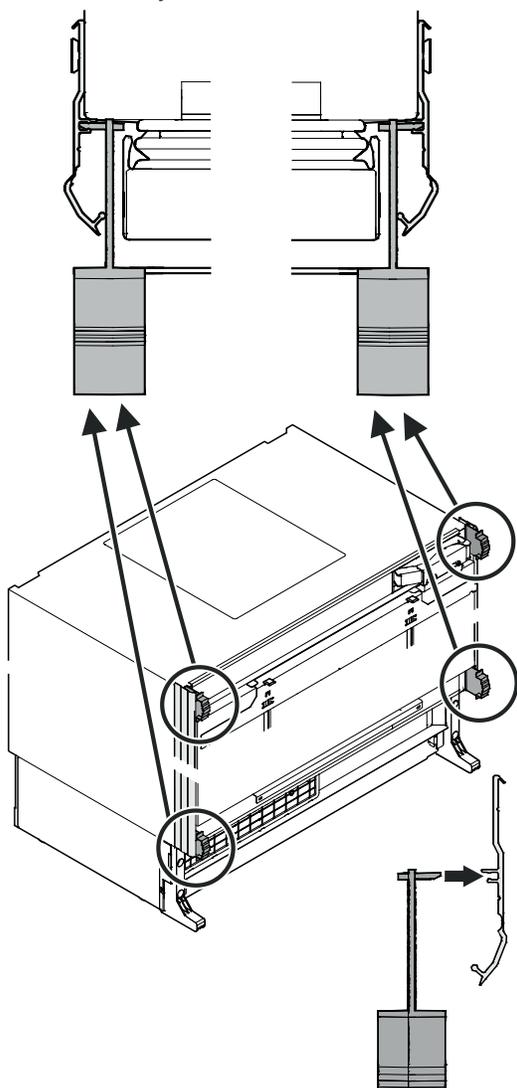
Ouvrir la porte et retirer le support de transport.

### IMPORTANT

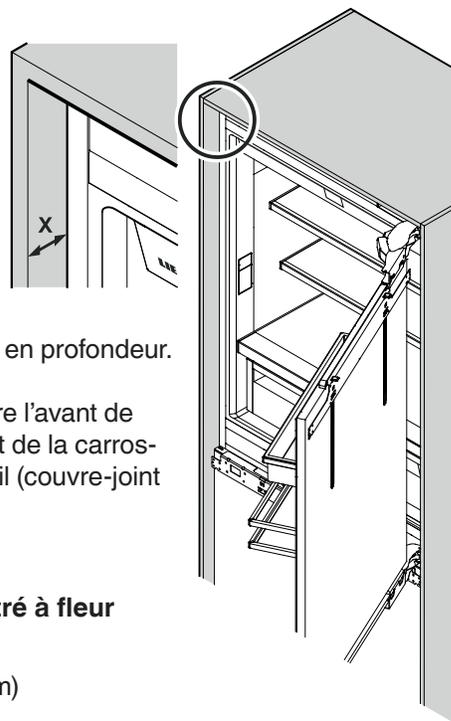
Utiliser les vis à tête plate appropriées, autrement, les bords du meuble seront endommagés lorsque vous glisserez l'appareil dans la niche.

# INSTALLATION

Montage du dispositif d'assistance au réglage de la profondeur dans les couvre-joints



Faire glisser l'appareil dans la niche. Afin d'éviter toute détérioration, déplacer le cordon d'alimentation et la conduite d'eau en même temps.



Aligner l'appareil en profondeur.

X = distance entre l'avant de la niche et l'avant de la carrosserie de l'appareil (couvre-joint non compris)

Panneau **encastré à fleur**

7/8 po (22 mm)

X = 2 5/8" (66 mm)

Panneau **encastré à fleur**

3/4 po (19 mm)

X = 2 1/2 po (63 mm)

Panneau **encastré à fleur**

5/8" (16 mm)

X = 2 3/8 po (60 mm)

**Non encadré**

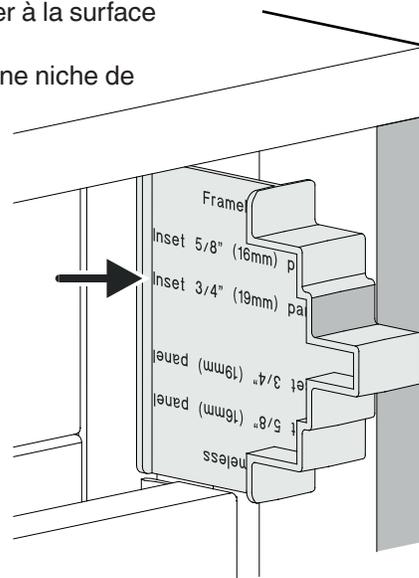
X = 1 3/4 po (44 mm)

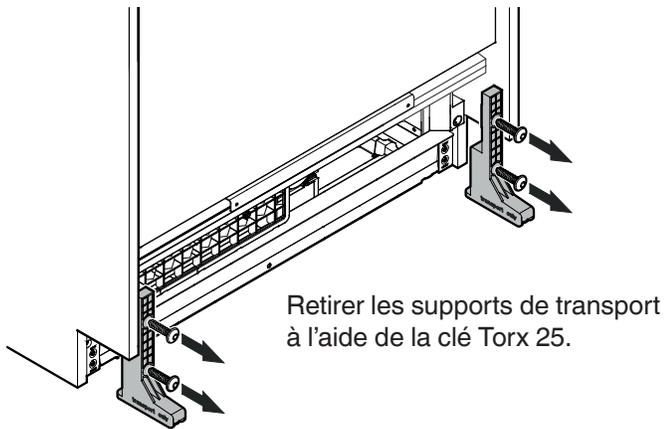
ou

avec le dispositif d'assistance au réglage de la profondeur:

La surface du dispositif d'assistance au réglage de la profondeur doit affleurer à la surface de la niche.

(L'exemple illustre une niche de 3/4 po (19 mm).)



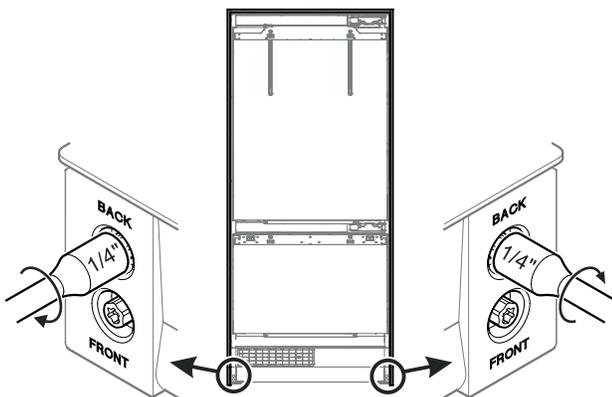


Retirer les supports de transport à l'aide de la clé Torx 25.

## ⚠ DANGER!

Risque de mort ou de blessures graves si l'appareil bascule.

Ne pas ouvrir la porte de l'appareil avant que l'ajustement en hauteur ne soit fini et tant que l'équerre antibasculement supporte l'appareil.



Tourner dans le sens horaire pour soulever de l'appareil.

Soulever l'appareil de façon homogène en tournant successivement les vis jusqu'à ce que la paroi arrière de l'appareil touche l'équerre anti-basculement (soulèvement env. 1/4 po / 6,5 mm).

Pour que la plinthe atteigne la hauteur minimale requise de 4" (102 mm), les pieds réglables doivent être agrandis de 1/4" (6 mm) à 5/16" (8 mm).

Réglage de hauteur d'appareil maximal = 3/4" (19mm)

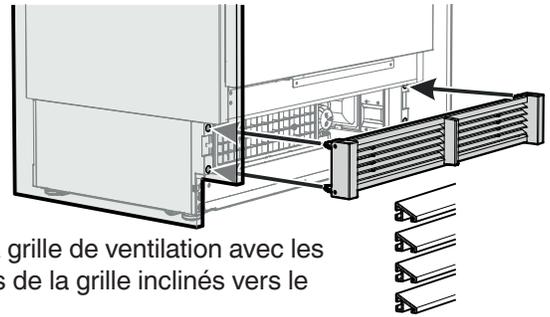
### IMPORTANT

Lorsque vous tournez les vis à l'aide d'un tournevis sans fil, veuillez absolument tenir compte de ce qui suit.

Vitesse de rotation maximale = 400 tr/min.

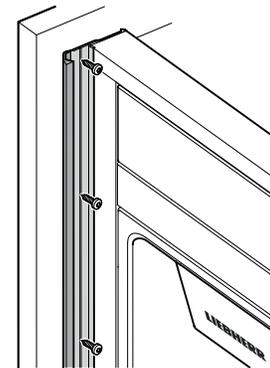
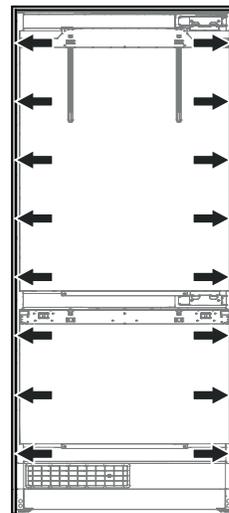
Torque maximale = 8,8 lb/po (1 Nm)

Si vous ne suivez pas ces instructions, vous risquez d'endommager l'unité de réglage en hauteur.



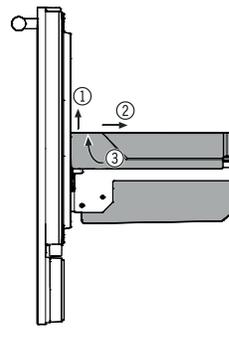
Monter la grille de ventilation avec les segments de la grille inclinés vers le bas.

Retirer le dispositif d'assistance au réglage de la profondeur avant de fixer l'appareil dans la niche.

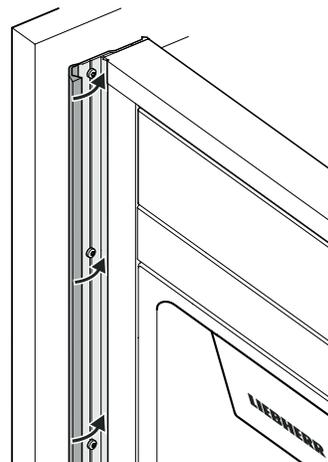


14 mm  
4 mm  
Tx™ 15

Fixer l'appareil dans la niche à travers les couvre-joints de l'appareil en utilisant huit vis 4 x 14 de chaque côté. Il est recommandé de marquer l'emplacement des trous sur le couvre-joint avant de pré-percer.



Tirer la partie basse du tiroir de congélation vers le haut, par les côtés droit et gauche (1). Repousser le récipient vers l'arrière (2). Mettre le récipient en oblique et le retirer (3).



Fermer la partie avant des couvre-joints de l'appareil.

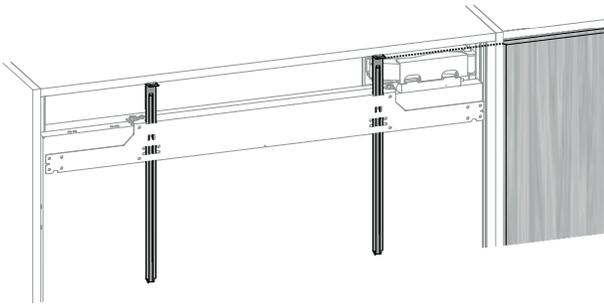
**Conseil :**  
Pour faciliter la fermeture, utiliser la sécurité de transport démontée.

# INSTALLATION

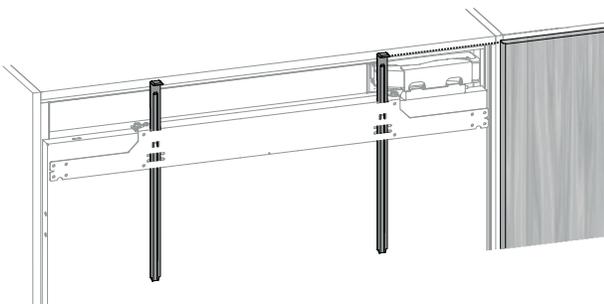
## Montage du panneau de réfrigérateur (MCB 3050 / MCB 3650)

Pousser les baguettes de montage vers le haut. Le bord inférieur des baguettes de montage doit être aligné avec le bord supérieur de la porte de meuble adjacente.

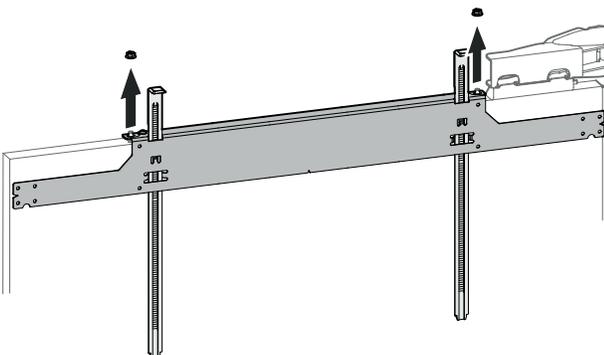
### Installation encastrée à fleur



### Installation non encastrée



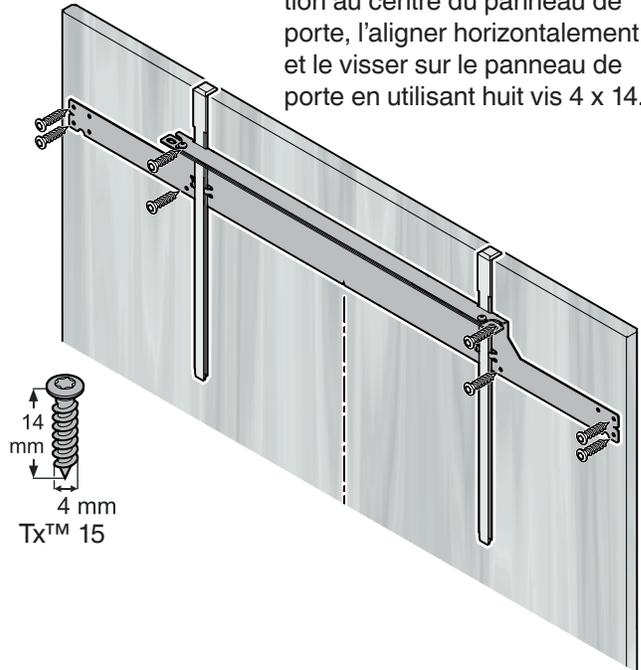
Ouvrir la porte. Dévisser la baguette de fixation (avec les baguettes de montage).



### IMPORTANT

Lors du retrait, s'assurer que les baguettes de montage ne bougent pas.

Positionner la baguette de fixation au centre du panneau de porte, l'aligner horizontalement et le visser sur le panneau de porte en utilisant huit vis 4 x 14.

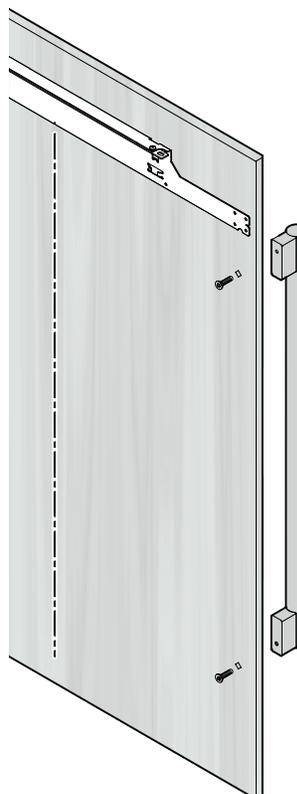


### IMPORTANT

Risque d'endommagement du panneau. Respectez l'épaisseur minimale du panneau (style shaker).

### IMPORTANT

Les poignées de la porte doivent être montées maintenant car les baguettes de support latéraux vont couvrir les trous de fixation.



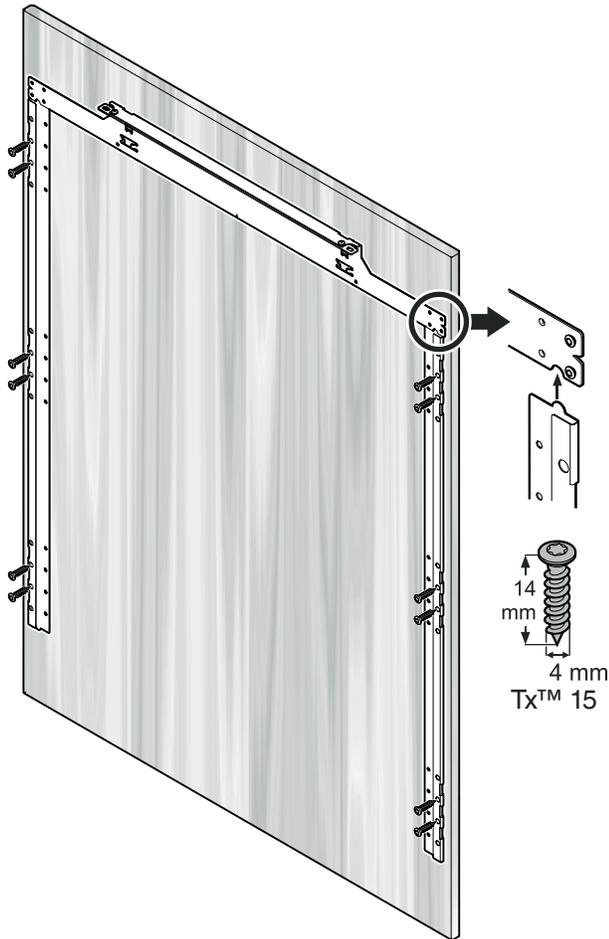
Utiliser seulement des vis à tête fraisée pour la fixation des poignées.

Les trous doivent être fraisés.

Les têtes de vis doivent être à fleur avec le panneau.

Positionner les baguettes de support de panneau avec l'ailette supérieure dans la découpe de la baguette de fixation supérieure.

Aligner les baguettes de support de panneau parallèlement au bord latéral du panneau et les fixer avec douze vis 4 x 14.



## IMPORTANT

Risque d'endommagement du panneau. Respectez l'épaisseur minimale du panneau (style shaker).

Déplacer les baguettes de montage de la porte du réfrigérateur dans la baguette de fixation de la porte du congélateur.

## IMPORTANT

Si la porte doit être limitée à un angle d'ouverture de 90°, l'opération doit être effectuée avant le montage du panneau sur la porte de l'appareil. Voir chapitre „**Remarque importante pour l'inversion du sens d'ouverture de la porte ou la limitation de l'angle d'ouverture des charnières à 90°**“.

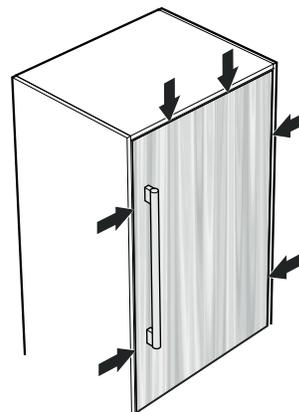
Ouvrir la porte de l'appareil.

Placer le panneau de porte sur les boulons d'ajustement supérieurs et l'aligner au centre.

Visser les écrous hexagonaux sur les boulons d'ajustement et les serrer.



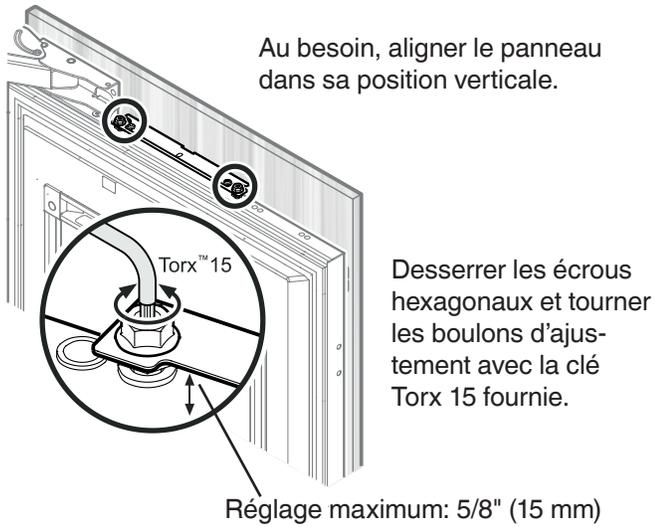
Fermer la porte et vérifier la position du panneau.



## IMPORTANT

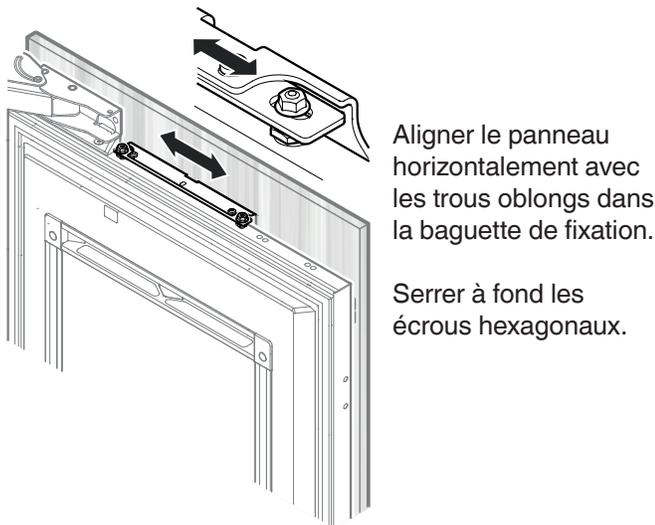
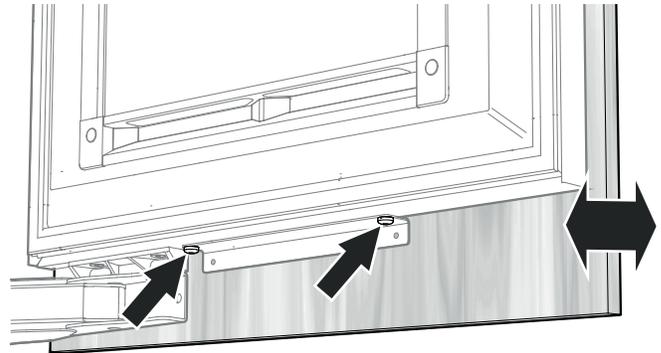
Après le chargement et un certain temps, il peut être nécessaire de régler la position de la porte à nouveau.

# INSTALLATION

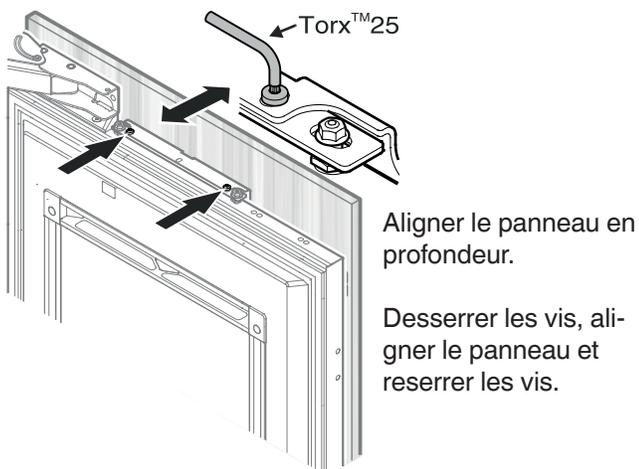
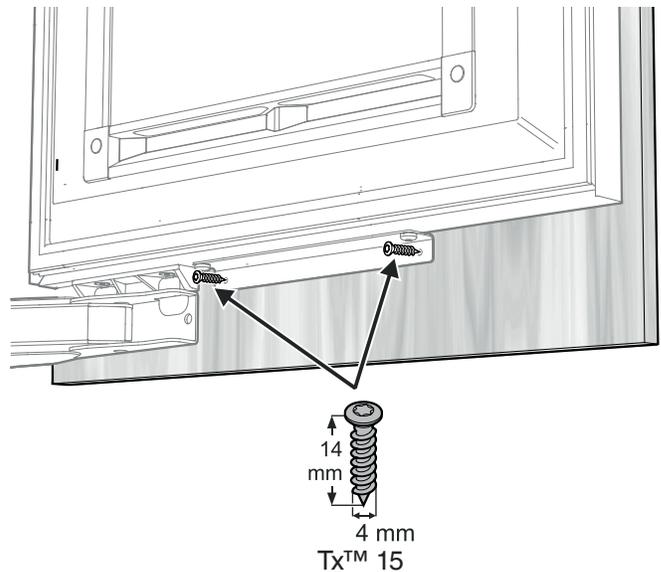


Aligner le panneau en profondeur en bas.

Desserrer les vis, aligner le panneau et reserrer les vis. Utiliser la clé Torx 20 fournie.



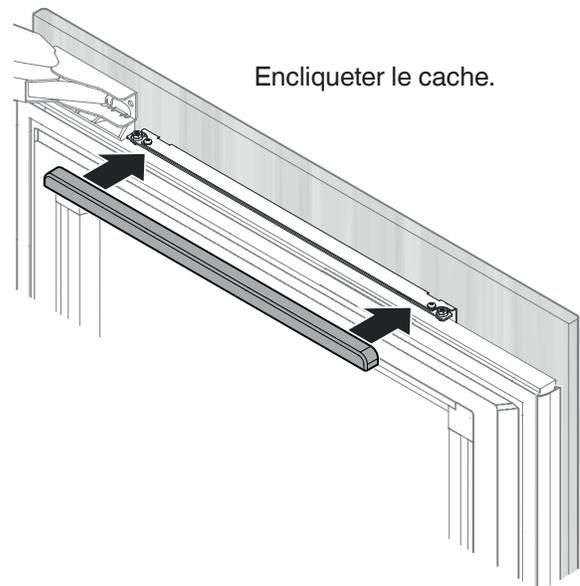
Fixer le panneau à travers la baguette de fixation inférieure avec deux vis 4 x 14.



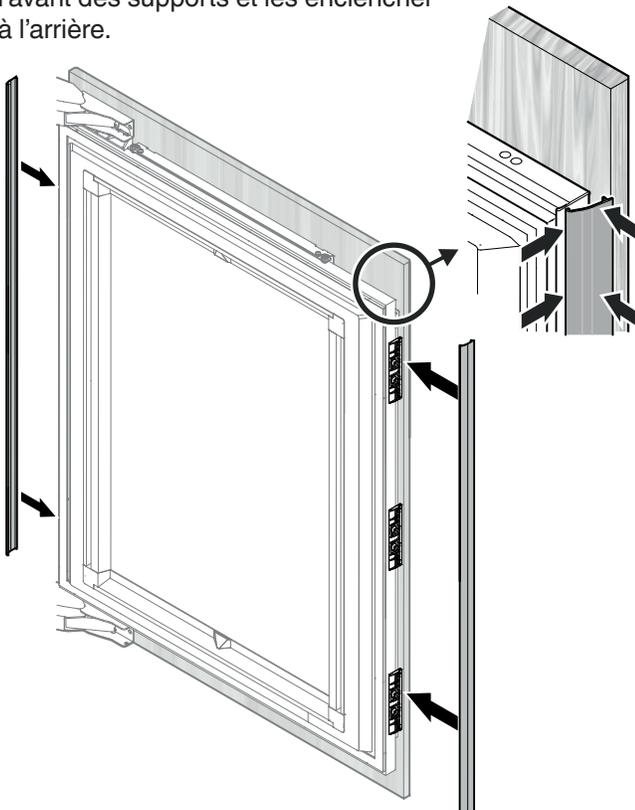
## IMPORTANT

Risque d'endommagement du panneau. Respectez l'épaisseur minimale du panneau (style shaker).

Insérer les supports de panneau dans les baguettes de support entre le panneau et la porte de l'appareil et visser avec deux vis M6 x 12.



Fixer les couvre-joints de porte sur l'avant des supports et les enclencher à l'arrière.



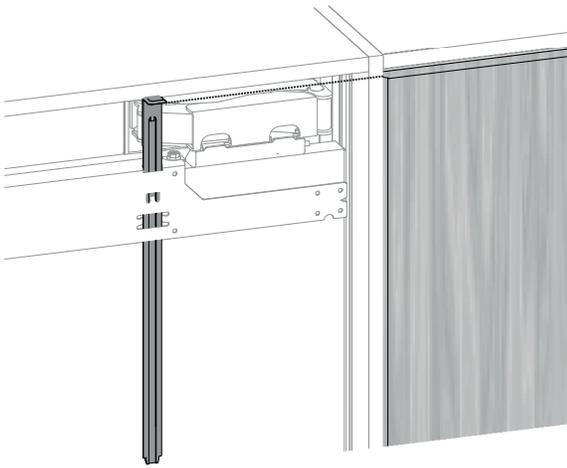
# INSTALLATION

## Montage du panneau de réfrigérateur (MCB 3652)

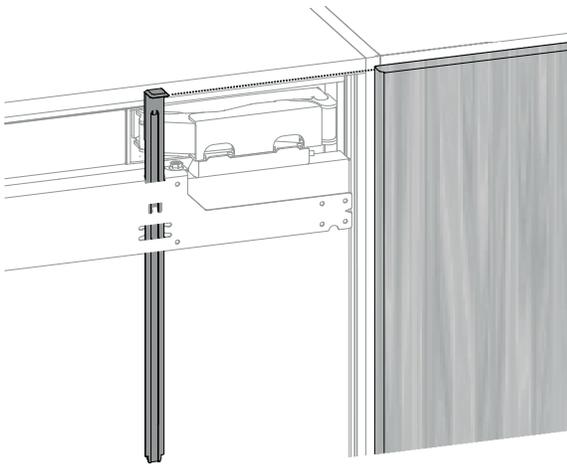
La description concerne uniquement un panneau. Le processus est identique pour les deux panneaux (c'est la porte de droite qui est représentée ici).

Pousser la baguette de montage vers le haut. Le bord inférieur de la baguette de montage doit être aligné avec le bord supérieur de la porte de meuble adjacente.

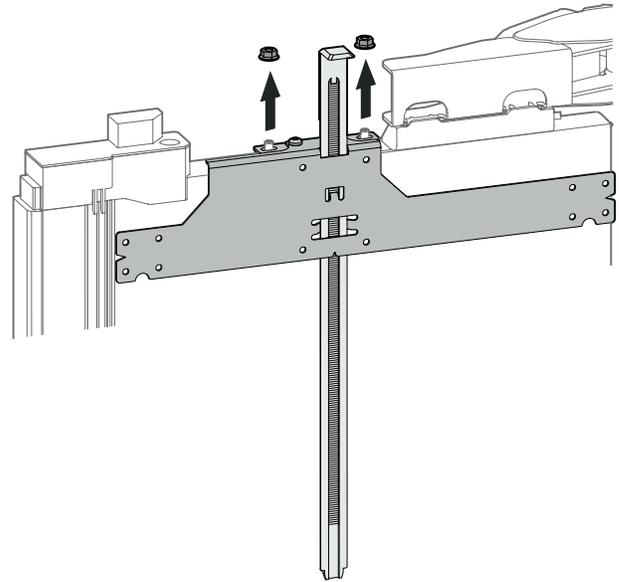
### Installation encastrée à fleur



### Installation non encadrée



Ouvrir la porte.  
Dévisser la baguette de fixation avec la baguette de montage.

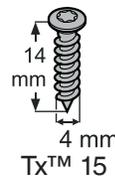
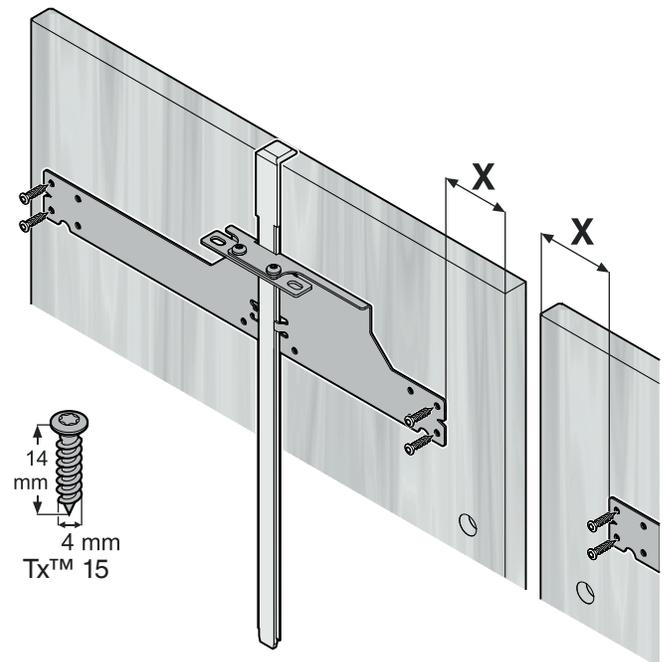


### IMPORTANT

Lors du retrait, s'assurer que la baguette de montage ne bouge pas.

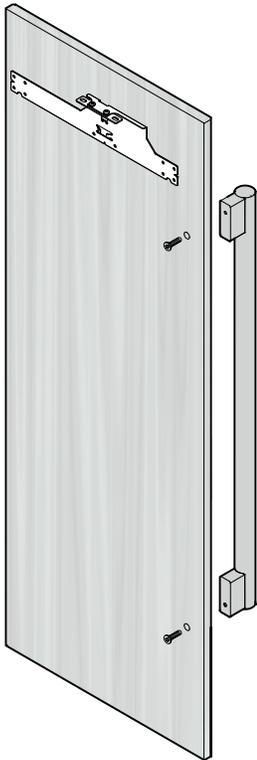
Positionner la baguette de fixation, l'aligner horizontalement et la visser au panneau de porte en utilisant quatre vis 4 x 14.

X = 2 3/8" (60.2 mm)



### IMPORTANT

Risque d'endommagement du panneau.  
Respectez l'épaisseur minimale du panneau (style shaker).



Utiliser seulement des vis à tête fraisée pour la fixation des poignées.

Les trous doivent être fraisés.

Les têtes de vis doivent être à fleur avec le panneau.

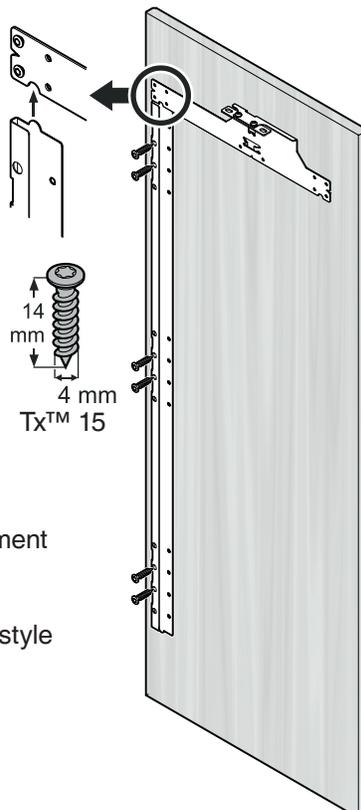
Procéder de la même façon pour la porte de gauche.

Déplacer les baguettes de montage de la porte du réfrigérateur dans la baguette de fixation de la porte du congélateur.

### IMPORTANT

Si la porte doit être limitée à un angle d'ouverture de 90°, l'opération doit être effectuée avant le montage du panneau sur la porte de l'appareil. Voir chapitre „Remarque importante pour l'inversion du sens d'ouverture de la porte ou la limitation de l'angle d'ouverture des charnières à 90°“.

Positionner l'ailette supérieure de la baguette de support de panneau dans la découpe de la baguette de fixation. Aligner la baguette de support de panneau parallèlement au bord latéral du panneau et la fixer à l'aide de vis 4 x 14.

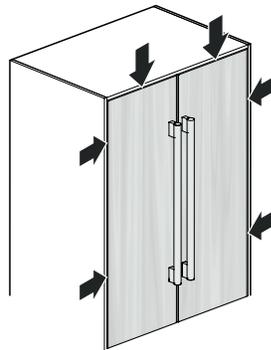
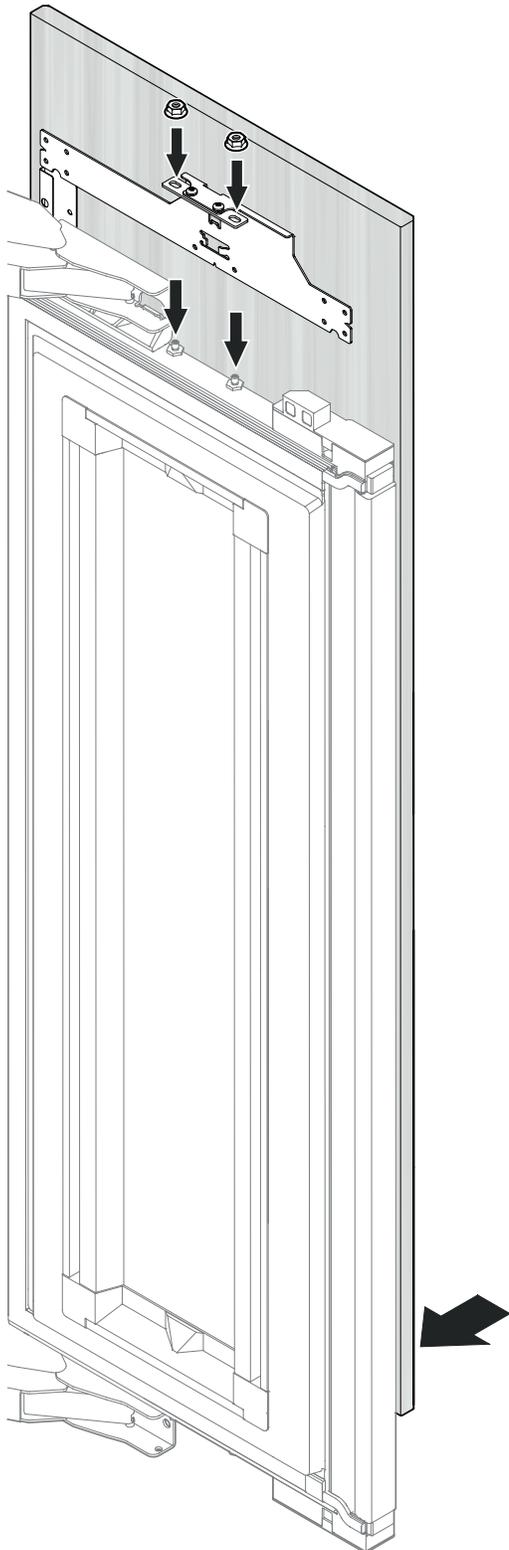


### IMPORTANT

Risque d'endommagement du panneau.  
Respectez l'épaisseur minimale du panneau (style shaker).

# INSTALLATION

Les étapes suivantes doivent être réalisées en même temps pour les deux portes.  
Ouvrir les portes de l'appareil.  
Placer les panneaux de porte sur les boulons d'ajustement supérieurs et les aligner.  
Visser les écrous hexagonaux sur les boulons d'ajustement et les serrer.

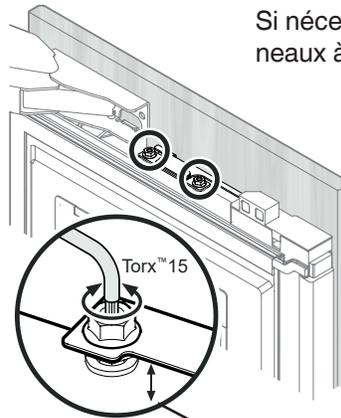


Fermer les portes et vérifier la position des panneaux de porte.

## IMPORTANT

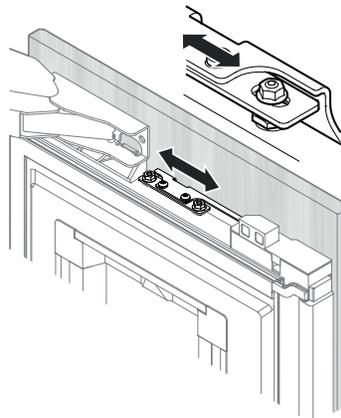
Au bout d'un certain temps, en fonction de la charge, un nouveau réglage des portes peut être nécessaire.

Si nécessaire, aligner les panneaux à la verticale.



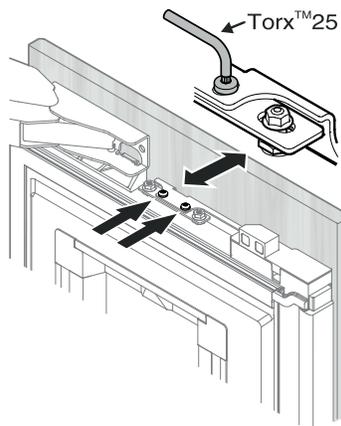
Desserrer les écrous hexagonaux et tourner les boulons d'ajustement avec la clé Torx 15 fournie.

Réglage maximum: 5/8" (15 mm)



Aligner les panneaux à l'horizontale via les trous oblongs dans la baguette de fixation.

Serrer à fond les écrous hexagonaux.

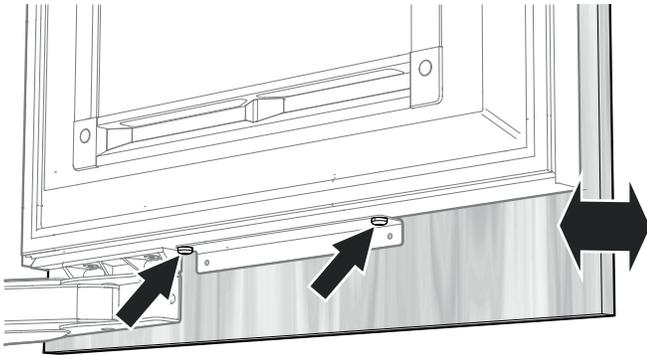


Régler le jeu des panneaux en profondeur.

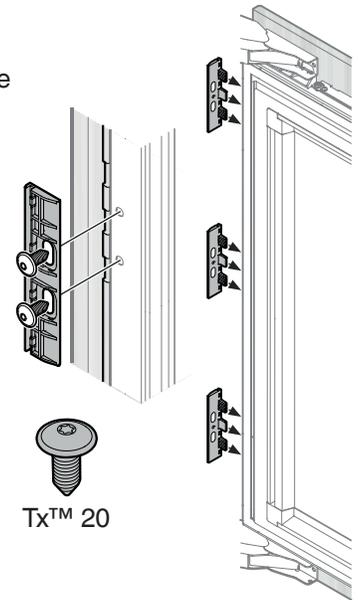
Desserrer les vis, aligner le panneau et reserrer les vis.

Aligner le panneau en profondeur en bas.

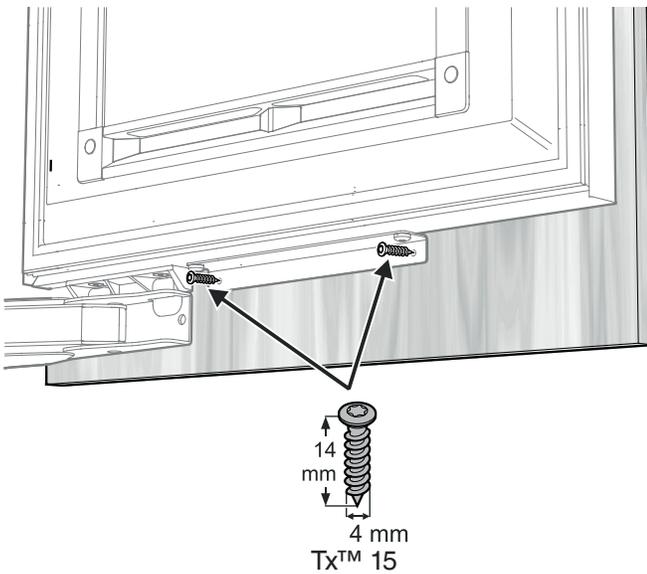
Desserrer les vis, aligner le panneau et reserrer les vis.  
Utiliser la clé Torx 20 fournie.



Insérer les supports de panneau dans les baguettes de support entre le panneau et la porte de l'appareil et visser avec deux vis M6 x 12.

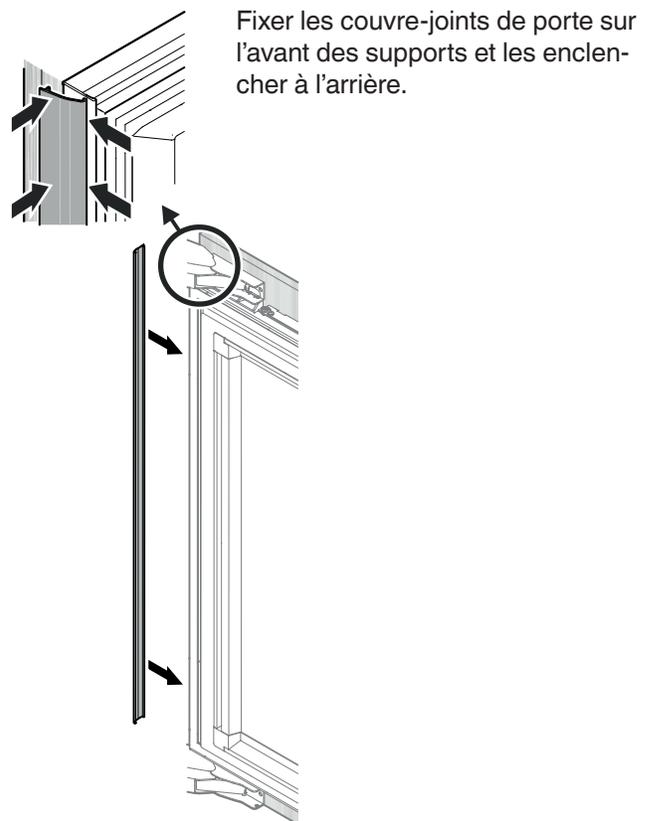


Fixer le panneau à travers la baguette de fixation inférieure avec deux vis 4 x 14.



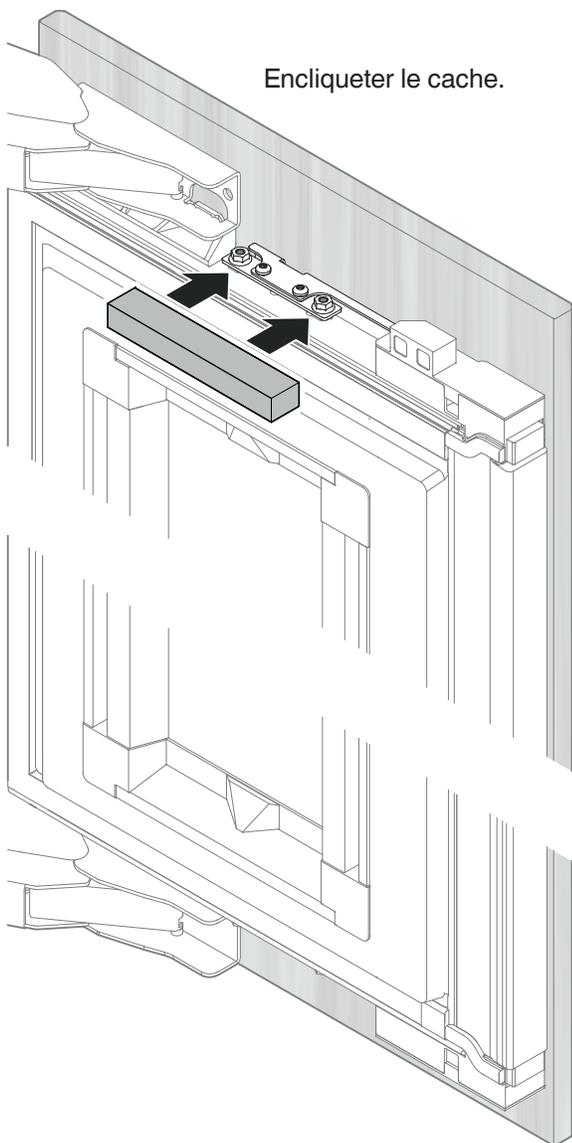
## IMPORTANT

Risque d'endommagement du panneau.  
Respectez l'épaisseur minimale du panneau (style shaker).

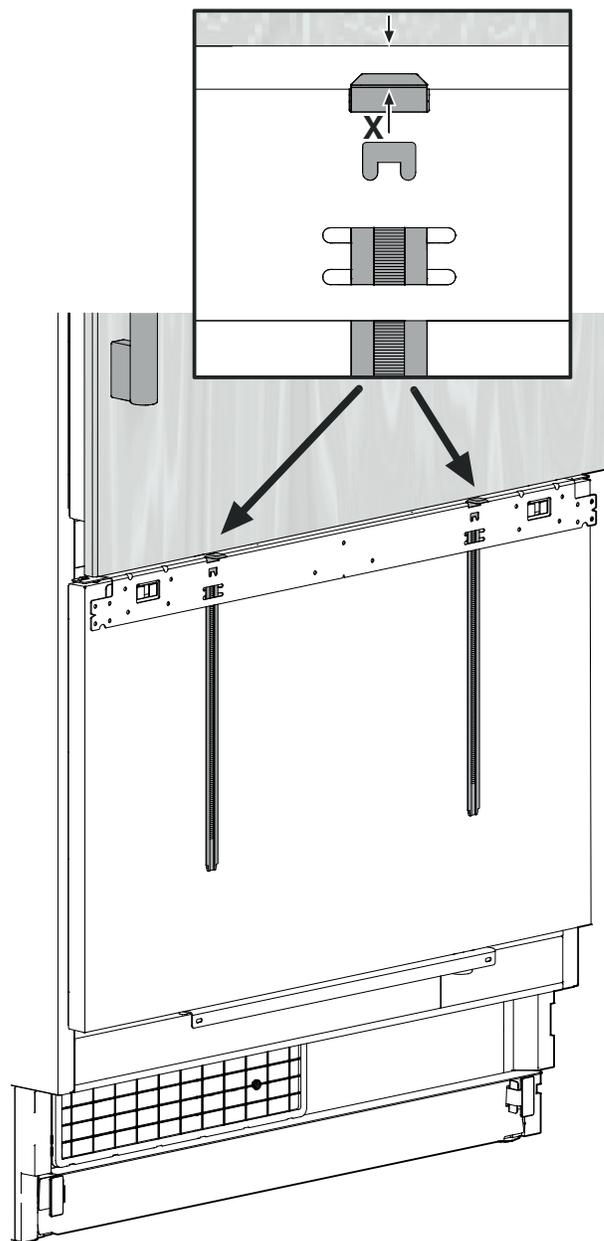


## Montage du panneau de congélateur

Encliquer le cache.

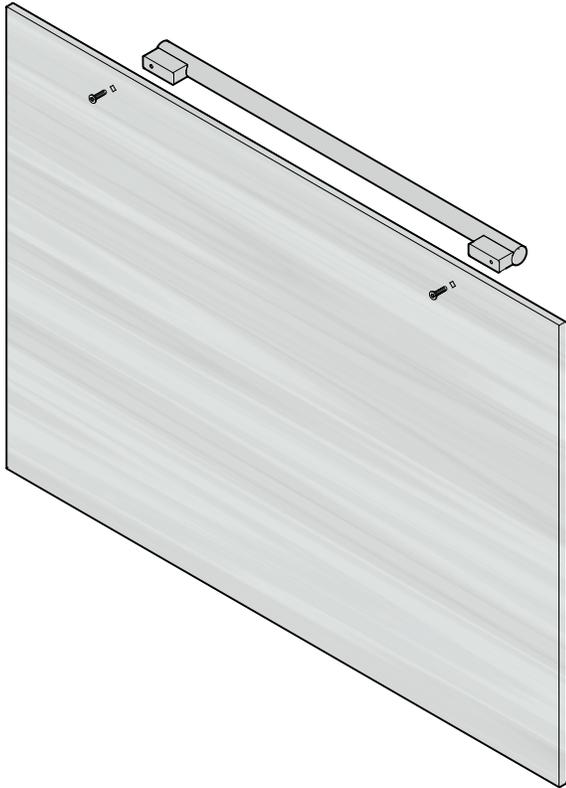


Régler le jeu X désiré (recommandation : 1/8" (3mm)).



## IMPORTANT

À présent, monter les poignées, puisque la baguette de fixation couvre les trous de fixation.



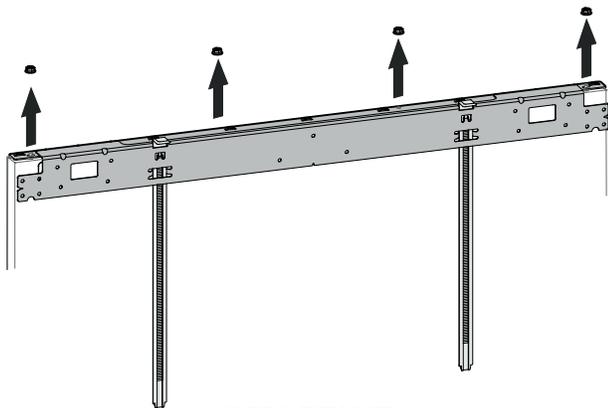
Utiliser seulement des vis à tête fraisée pour la fixation des poignées.

Les trous doivent être fraisés.

Les têtes de vis doivent être à fleur avec le panneau.

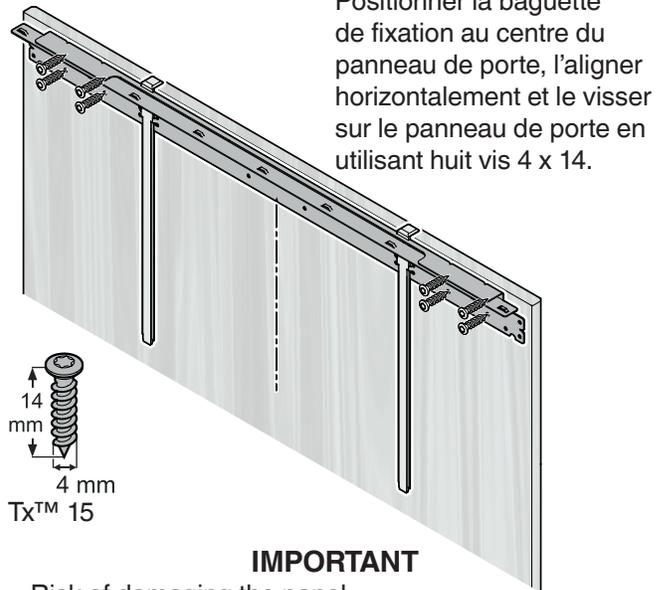
Ouvrir la porte de l'appareil.

Dévisser la baguette de fixation (avec les baguettes de montage).



## IMPORTANT

Lors du retrait, s'assurer que les baguettes de montage ne bougent pas.



Positionner la baguette de fixation au centre du panneau de porte, l'aligner horizontalement et le visser sur le panneau de porte en utilisant huit vis 4 x 14.

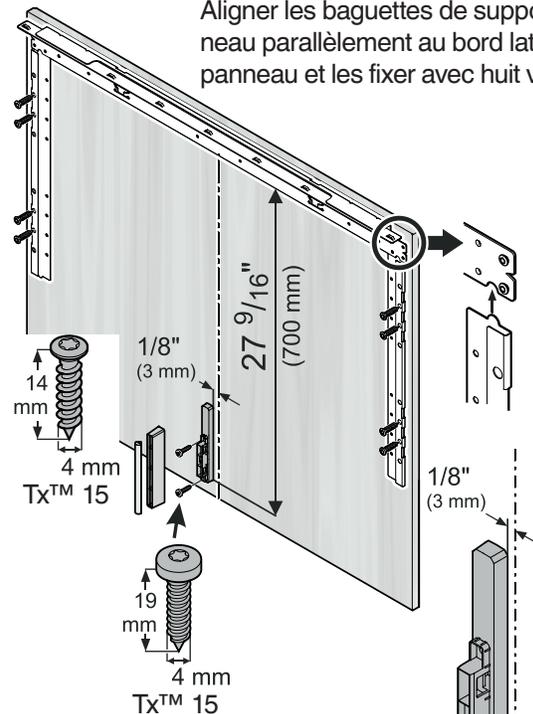
## IMPORTANT

Risk of damaging the panel.

Do not undershoot the minimum panel thickness (shaker style).

Positionner les baguettes de support de panneau avec l'ailette supérieure dans la découpe de la baguette de fixation supérieure.

Aligner les baguettes de support de panneau parallèlement au bord latéral du panneau et les fixer avec huit vis 4 x 14.



Monter la base du séparateur pour conduit de ventilation avec deux vis 4 x 19.

Encliqueter le cache.

## IMPORTANT

Risk of damaging the panel.

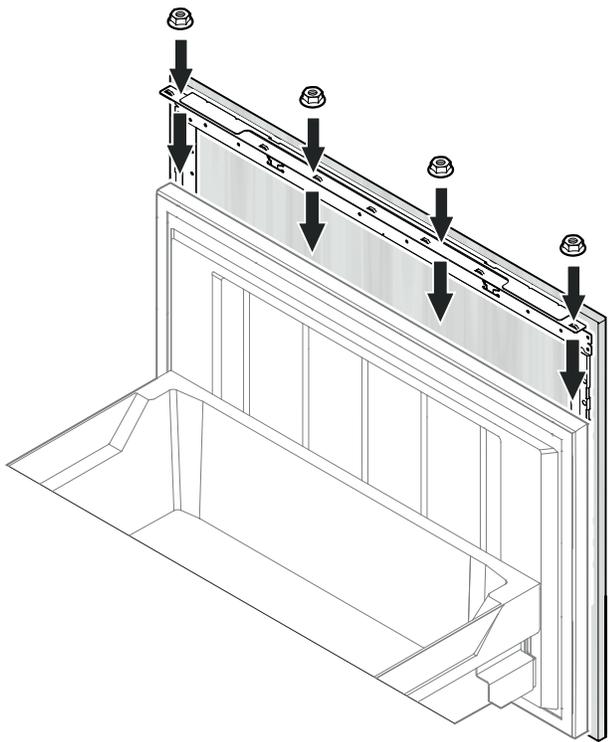
Do not undershoot the minimum panel thickness (shaker style).

# INSTALLATION

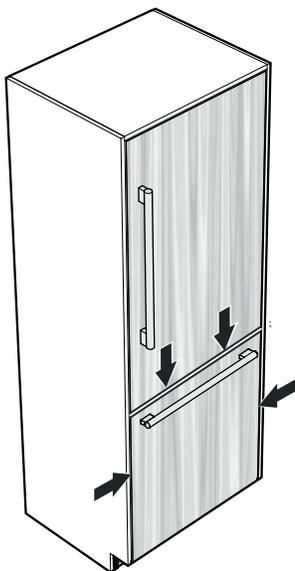
Ouvrir la porte de l'appareil.

Placer le panneau de porte sur les boulons d'ajustement supérieurs et l'aligner au centre.

Visser les écrous hexagonaux sur les boulons d'ajustement et les serrer.

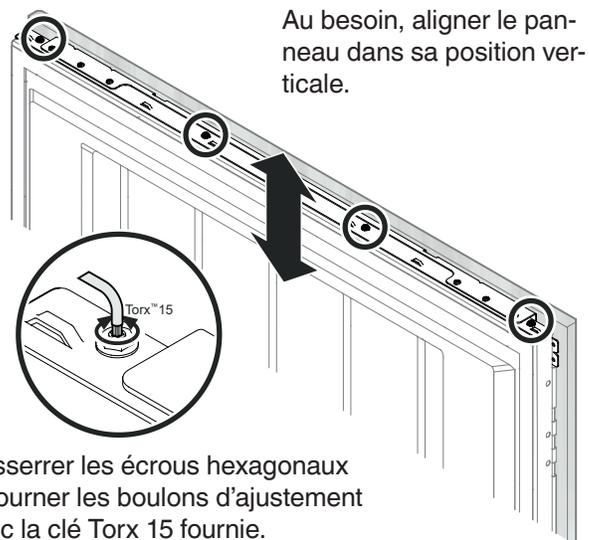


Fermer la porte et vérifier la position du panneau.



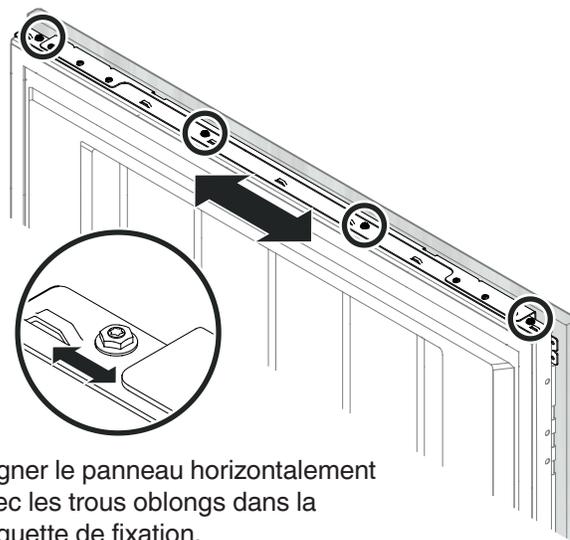
## IMPORTANT

Après le chargement et un certain temps, il peut être nécessaire de régler la position de la porte à nouveau.



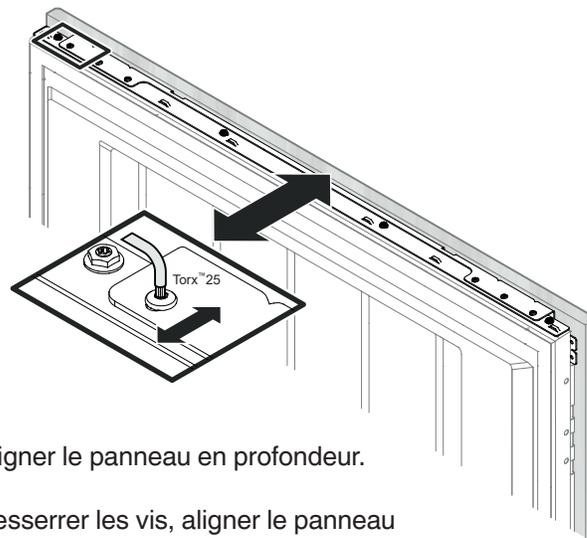
Au besoin, aligner le panneau dans sa position verticale.

Desserrer les écrous hexagonaux et tourner les boulons d'ajustement avec la clé Torx 15 fournie.



Aligner le panneau horizontalement avec les trous oblongs dans la baguette de fixation.

Serrer à fond les écrous hexagonaux.

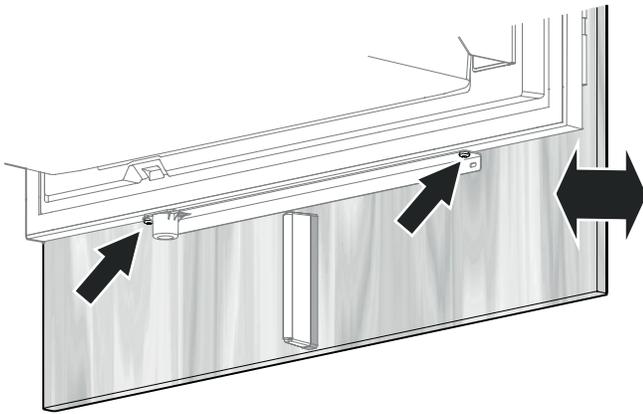


Aligner le panneau en profondeur.

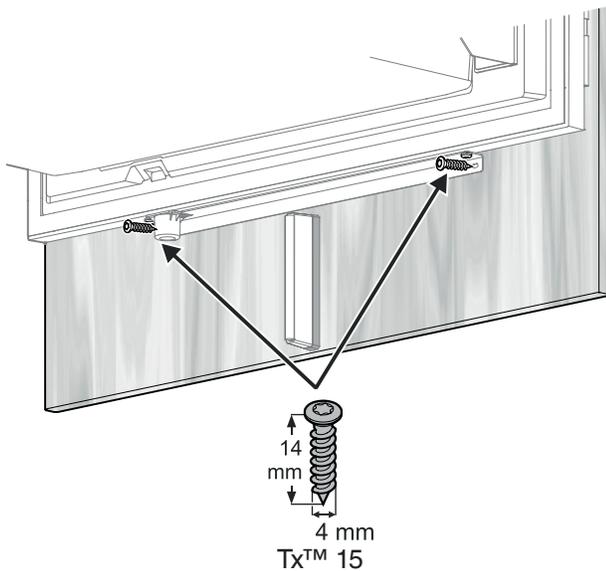
Desserrer les vis, aligner le panneau et reserrer les vis.

Aligner le panneau en profondeur en bas.

Desserrer les vis, aligner le panneau et reserrer les vis.  
Utiliser la clé Torx 20 fournie.



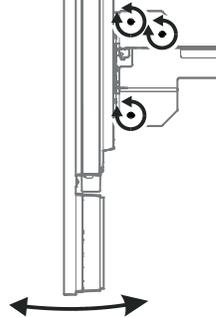
Fixer le panneau à travers la baguette de fixation inférieure avec deux vis 4 x 14.



### IMPORTANT

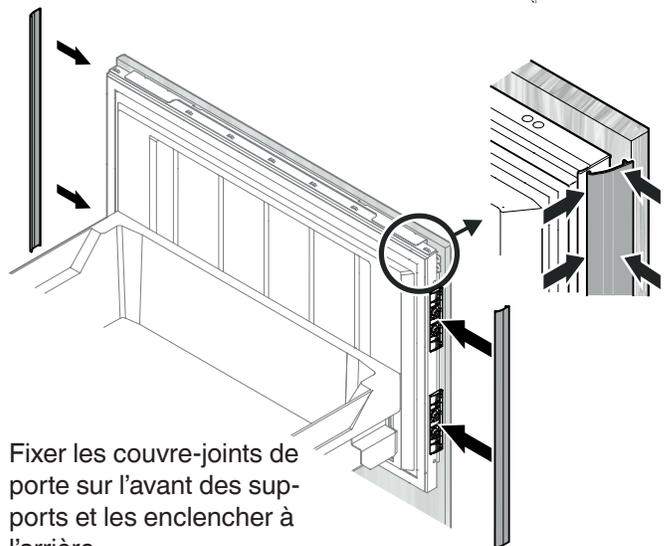
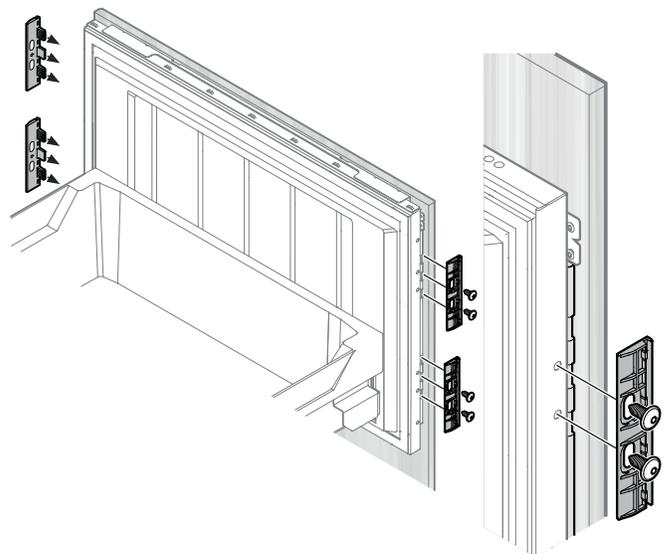
Risque d'endommagement du panneau.  
Respectez l'épaisseur minimale du panneau (style shaker).

En cas de besoin, la façade des tiroirs du congélateur peut être ajustée.  
Lorsque la façade du tiroir est bien en place, serrer les vis à fond.  
X = maxi. 5/8" (15mm)



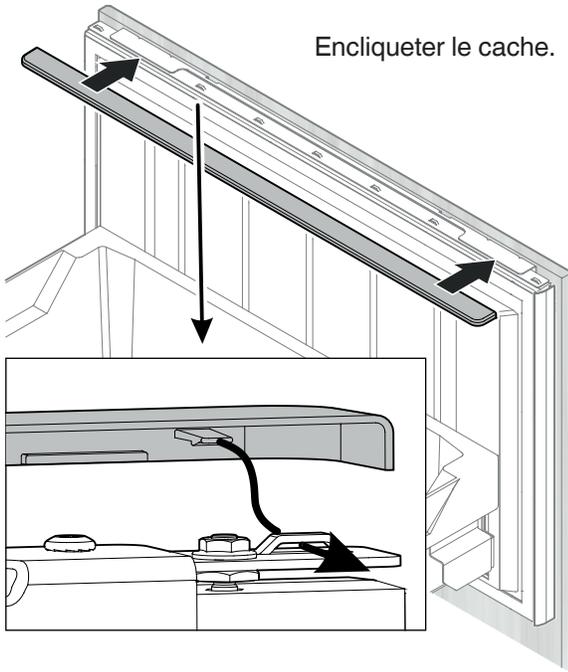
Vue latérale du tiroir du congélateur retiré

Insérer les supports de panneau dans les baguettes de support entre le panneau et la porte de l'appareil et visser avec deux vis M6 x 12.

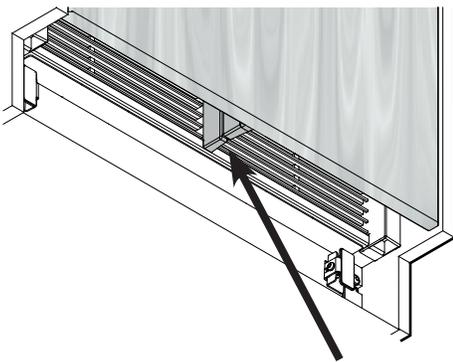
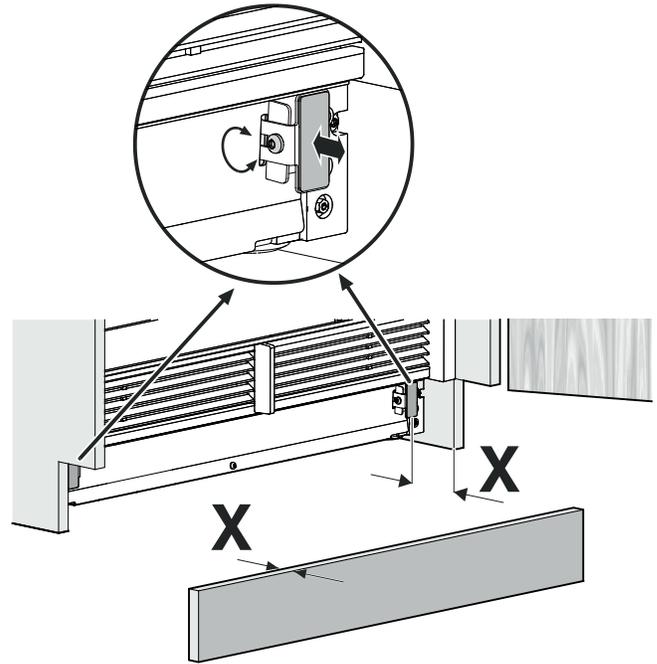


Fixer les couvre-joints de porte sur l'avant des supports et les enclencher à l'arrière.

# INSTALLATION



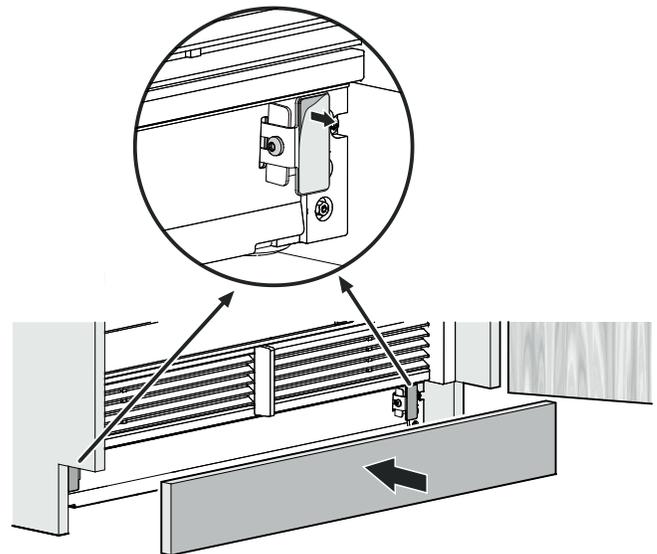
Ajuster les supports du panneau de coup-de-pied en fonction de l'épaisseur du panneau.



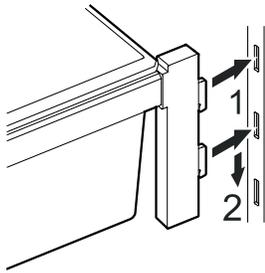
Vérifier qu'il n'y a pas d'espace entre le séparateur d'air de l'appareil et le séparateur d'air de la porte.

## IMPORTANT

Une installation incorrecte de la grille de ventilation entraîne la formation d'un espace.



Retirer les films de protection et coller le panneau de coup-de-pied.



Insérer les balconnets de porte.

Le balconnet maxi-bouteilles doit venir s'insérer dans l'encoche la plus basse de la barrette modulaire.

Insérer les crochets du balconnet dans les encoches de la barrette modulaire à la hauteur souhaitée puis pousser vers le bas.

### IMPORTANT

S'assurer que chaque balconnet de porte est fixé correctement sur la barrette modulaire.

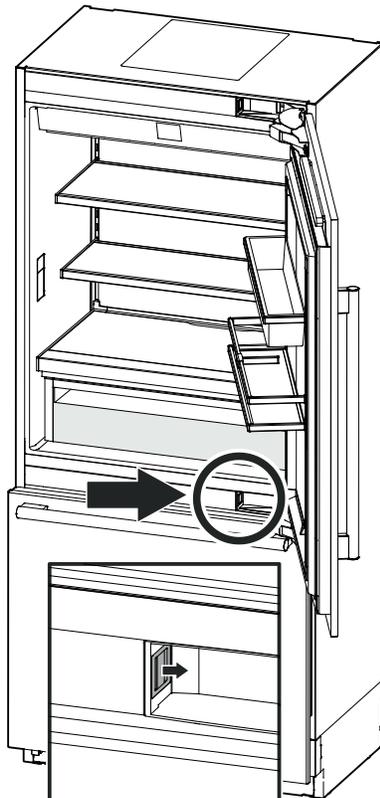
Ouvrir le robinet d'arrêt de l'alimentation en eau et s'assurer qu'il n'y a aucune fuite dans le système d'eau.

### SmartDeviceBox (non fournie dans tous les pays)

Télécharger l'appli «SmartDevice App» sur votre smartphone.



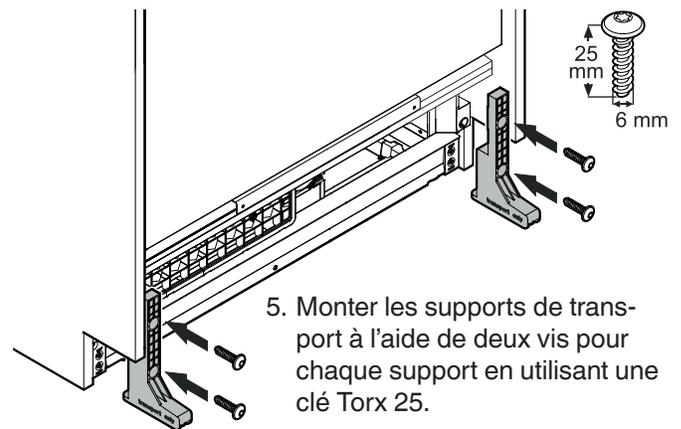
Lancer l'appli sur votre smartphone et suivre les instructions.



### À noter si l'appareil doit être retiré de la niche

Si l'appareil doit être à nouveau retiré de la niche, s'assurer de respecter les instructions suivantes:

1. Décharger l'appareil.
2. Débrancher l'appareil.
3. Démonter les panneaux de porte.
4. Abaisser l'appareil en utilisant l'unité d'ajustement de la hauteur.



5. Monter les supports de transport à l'aide de deux vis pour chaque support en utilisant une clé Torx 25.



**DANGER!**

Risque de mort ou de blessures graves si l'appareil bascule.

Ne pas retirer l'appareil sans avoir monté les supports de transport.

### Remarque importante pour l'inversion du sens d'ouverture de la porte ou la limitation de l'angle d'ouverture des charnières à 90°

Du personnel spécialisé et formé est requis pour l'inversion des charnières de porte ou la limitation de l'angle d'ouverture des charnières à 90°.

Les charnières de porte sont équipées de puissants ressorts de fermeture. Si la charnière se ferme accidentellement, cela peut entraîner des blessures graves.

La porte elle-même est très lourde. Ne pas essayer de démonter la porte soi-même.

Contactez le service Liebherr pour davantage d'informations. Voir les coordonnées au dos du manuel.





## **For Service in the U.S.**

### **Liebherr Service Center**

Toll Free: **1-866-LIEBHER** or **1-866-543-2437**

Email: [Service-appliances.us@liebherr.com](mailto:Service-appliances.us@liebherr.com)

### **PlusOne Solutions, Inc.**

3501 Quadrangle Blvd, Suite 120

Orlando, FL 32817

## **For Service in Canada**

### **Liebherr Service Center**

Toll Free: **1-888-LIEBHER** or **1-888-543-2437**

[www.euro-parts.ca](http://www.euro-parts.ca)

### **EURO-PARTS CANADA**

39822 Belgrave Road

Belgrave, Ontario, N0G 1E0

Phone: (519) 357-3320

Fax: (519) 357-1326



[www.liebherr-appliances.com](http://www.liebherr-appliances.com)